

GŁOS POMORZA

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Rok XXIII Nr 176 (7413)

PONIEDZIAŁEK, 4 SIERPNIA 1975 r.

A B

CENA 1 zł

1. sierpnia 1975 roku zakończyła obrady Konferencja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie

Uroczyste podpisanie dokumentu końcowego

HELSINKI (PAP). W piątek uroczystym podpisaniem dokumentu końcowego przez przedstawicieli 35 państw zakończyła się trzecia faza Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Od godz. 16. do głównego audytorium gmachu „Finlandia”, w którym odbywały się przez ostatnie 3 dni sesje robocze trzeciej fazy KBWE, zaczęli schodzić się delegaci 35 państw. Sala zmieniła jednak swój wygląd. Na podium, na którym uprzednio zasiadali przewodniczący obrad, obecnie ustawiono długi stół. Na stole, przed każdym fotelom ustawiono tabliczki z nazwa państwa. Miejsca ustalone były w porządku alfabetycznym we-

ług nazw krajów w języku francuskim.

Pierwszy wszedł do sali prezydent Kekkonen. Jako gospodarz Konferencji objął on przewodnictwo i o godz. 16.15 oświadczył że zgodnie z ustalonym programem, szefowie delegacji przystępują obecnie do podpisywania aktu końcowego KBWE. Poprosił on sekretarza wykonawczego trzeciej fazy Konferencji, amb. Joela Pekuriego, by przedstawił szefom delegacji akt do podpisu.

Rozpoczyna się ceremonia podpisywania. Przywódców 35 państw przedkładano kolejno do podpisu zieloną księgę, przywiezioną z Genewy, a zawierającą akt końcowy. Liczący przeszło 100 stron druku. Dla każdego z delegatów zarezerwowana była na końcu tekstu osobna strona dla złożenia podpisu. Księga wędruje od przywódcy do przywódcy. Kamery telewizji ukazują na zbli-

(dokończenie na str. 2)



Delegacja polska na sali obrad.

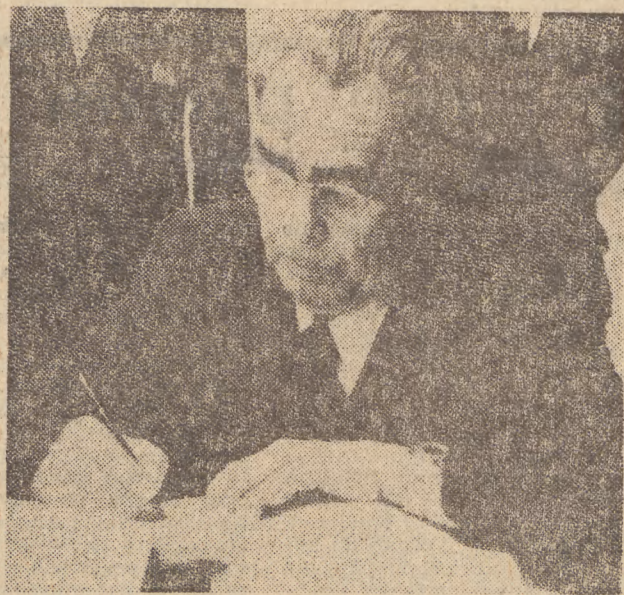
Fot. CAF — Matuszewski — telefoto

WIZYTA G. FORDA W RUMUNII

BUKARESZT (PAP) 3 br. w godzinach popołudniowych do stolicy Rumunii przybył z oficjalną wizytą prezydent USA, Gerald Ford wraz z małżonką. Prezydentowi towarzyszy sekretarz stanu Henry Kissinger i inne osobistości.

Gości powitał prezydent Nicolae Ceausescu oraz członkowie najwyższego kierownictwa rumuńskiego. Ludność Bukaresztu zgotowała przybyszom serdeczne powitania.

Wkrótce po przybyciu prezydenta USA rozpoczęły się oficjalne rozmowy obu stron. Rozmowy były kontynuowane 3 br. w miejscowości górskiej Sinaia. Tego samego dnia prezydent USA opuścił Rumunię i odleciał do Belgradu.



Sekretarz generalny KC KPZR LEONID BREŻNIEW podpisuje dokument końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Fot. CAF-Unifax

Pomysłny lipiec w zakładach pracy

KOSZALIN — SŁUPSK. Większość zakładów pracy Środkowego Pomorza z powodzeniem realizuje tegoroczne plany produkcyjne. Świadczy o tym pomysłne meldunki o wynikach uzyskanych w ciągu minionych 7 miesięcy roku.

Mimo, że lipiec był okresem nasilonych urlopów pracowniczych, a niektóre zakłady odczuwały również inne kłopoty (transportowe, zaopatrzeniowe itp.) w wielu przedsiębiorstwach zarówno w ubiegłym jak i w poprzednich miesiącach roku plany były wykonywane rytmicznie. Załogi licznych zakładów dały w lipcu dodatkową produkcję wartości wielu milionów złotych.

W Zakładach Płyt Wiórowych w Szczecinku zadania lipca w sprzedaży wyrobów przekroczone o 7,8 proc.,

dzięki czemu zaawansowanie planu 7 miesięcy wzrosło do 109,3 proc. Od początku roku do końca lipca zakłady sprzedały ponadplanowo wyroby wartości 20 154 tysięcy zł, w tym 1234 m sześć płyt wiórowych, 11 300 m kw. płyt laminowanych i 576 tys. m kw. sztucznej okleiny. W samym tylko lipcu wartość sprzedanych dodatkowych wyrobów wyniosła 2 493 tys. zł. W lipcu — przed terminem — nastąpił rozruch technologiczny nowego oddziału, przygotowującego gotowe elementy dla przemysłu meblarskiego. Pełne rozwinięcie produkcji nastąpi po oddaniu do użytku niezbędnego zaplecza (magazynów i dróg dojazdowych), które zgodnie z planem ma być ukończonych do września br.

(dokończenie ze str. 4)

Ludność świata

NOWY JORK (PAP). Ukażo się tutaj ostatnie wydanie Rocznika Statystycznego ONZ. Według opublikowanych w nim danych, liczba ludności świata wynosiła w połowie 1973 roku 3 mld 860 mln. W porównaniu z połową roku 1970 oznacza to wzrost o 228 mln, tzn. więcej, niż wynosi ogólna liczba ludności Stanów Zjednoczonych.

Średni roczny wskaźnik wzrostu liczby ludności wyniósł 2,1 proc. zaś w Europie zachodniej i północnej wyniósł on zaledwie 0,6 proc. natomiast w niektórych rejonach Ameryki Łacińskiej — 3,5 proc.

Depesza prezydenta USA do Edwarda Gierka

Jego Ekscelencja Edward Gierek pierwszy sekretarz KC Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej WARSZAWA

Przelatując nad Polską z ogromną przyjemnością wspominam gościnność jaką Pan, Pan Gierek, Pana współpracownicy i naród polski okazali mi i pani Ford podczas naszej wizyty.

Raz jeszcze dziękuję i przekazuję Panu i narodowi polskiemu nasze serdeczne pozdrowienia i najlepsze życzenia.

GERALD R. FORD

Wspólny komunikat po rozmowach delegacji PRL i RFN w Helsinkach

HELSINKI (PAP). I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej EDWARD GIEREK i kanclerz federalny Republiki Federalnej Niemiec HELMUT SCHMIDT, spotkali się z okazji Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w dniu 1 sierpnia 1975 r. w Helsinkach i przeprowadzili wyczerpującą rozmowę na temat stosunków między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec.

W rozmowie wzięli udział: prezes Rady Ministrów PRL PIOTR JAROSZEWICZ oraz ministrowie spraw zagranicznych obu krajów STEFAN OLSZOWSKI i HANS-DIETRICH GENSCHER.

I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Edward Gierek i kanclerz federalny, Helmut Schmidt, podkreślili zgodnie wielkie znaczenie stosunków między ich narodami i państwami dla umocnienia pokoju i współpracy w Europie oraz wyrazili swe zdecydowanie działania na rzecz pełnej realizacji uchwał Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w interesie trwałego odprężenia i pełnej normalizacji stosunków na naszym kontynencie.

Wskazali oni na postępy, jakie osiągnięto od zawarcia Układu między Polską Rzeczpospolitą Ludo-

wa i Republiką Federalną Niemiec o podstawach normalizacji wzajemnych stosunków z 7 grudnia 1970 r. i wyrazili swe zdecydowanie podjęcia — zgodnie z tym układem — dalszych wysiłków dla rozwoju stosunków między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec we wszystkich dziedzinach.

Stwierdzili z zadowoleniem że w celu rozwiązania ważnych spraw we wzajemnych stosunkach między obu krajami przygotowywane są porozumienia. Podkreślili wspólną wolę pełnego zaangażowania na rzecz zawarcia, a następnie realizacji tych porozumień.



W przeddzień 31. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego społeczeństwo stolicy oddało hołd swym bohaterom — żołnierzom poległym na barykadach miasta oraz walczącym wraz z nimi ludności cywilnej.

Na adreś: składanie wieńców pod pomnikiem Bohaterów Warszawy.

Fot. CAF — Irlich — telefoto

Od piątku do poniedziałku

▲ **ŚRODKI** masowego przekazu na całym świecie poświęcają wiele miejsca zakończonej w Helsinkach III fazie KBWE. Prasa publikuje wypowiedzi różnych osobistości i zamieszcza liczne komentarze.

▲ **W SOBOTĘ** zakończyła się w Wiedniu trzecia tura rokowań przedstawicieli obu wspólnot cypryjskich nt. przysięgi wyspy. Opublikowany komunikat głosi, że przywódcy obu wspólnot cypryjskich postanowili kontynuować rozmowy 8 i 9 września br. w siedzibie ONZ w Nowym Jorku. Komunikat potwierdza też osiągnięcie w piątek porozumienie w sprawie losu mniejszości narodowych na Cyprze.

▲ **W DAMASZKU** poinformowano oficjalnie, że Ogólnonarodowy Zjazd Partii BAAS jednogłośnie wybrał ponownie prezydenta Syrii, Hafeza el-Asada, na stanowisko sekretarza generalnego partii.

▲ **SEKRETARZ** generalny ONZ Kurt Waldheim oświadczył, że porozumienie w sprawie losu mniejszości narodowych na Cyprze, osiągnięte w piątek w Wiedniu, jest „ważnym krokiem naprzód” i pozwala mieć nadzieję na osiągnięcie postępu w innych sprawach podczas następnych spotkań.

▲ **JAK PODAJE** agencja Reutersa, 7-osobowa delegacja członków Kongresu USA udała się w piątek z 2-tygodniową wizytą do ChRL. Dokładny plan podróży nie jest znany. Jest to ósma delegacja członków Kongresu udająca się do Chin od czasu wizyty prezydenta Nixona w tym kraju (1972 r.).

▲ **KANADA** i Niemiecka Republika Demokratyczna postanowiły z dniem 1 sierpnia br. nawiązać stosunki dyplomatyczne. Agencja Reutersa przypomina w związku z tym, że Kanada była ostatnim krajem członkowskim NATO, który nie miał stosunków dyplomatycznych z NRD.

▲ **RZECZNIK** departamentu stanu USA, Helmut Sonnenfeldt poinformował w piątek w Helsinkach, że prezydent Gerald Ford i premier Hiszpanii, Carlos Arias Navarro postanowili wznowić rozmowy w sprawie baz amerykańskich w Hiszpanii 18 sierpnia br.

▲ **SENATOR** Hubert Humphrey, stojący na czele grupy senatorów amerykańskich, która ostatnio odwiedziła Związek Radziecki, udzielił wywiadu korespondentowi agencji prasowej Nowosti. Amerykański senator opowiedział się za kontynuowaniem kontaktów między parlamentarzystami USA a ZSRR. Humphrey sworzył także uwagę na konieczność rozwoju współpracy między USA i ZSRR.

▲ **W AMMANIE** na zakończenie wizyty premiera Syrii, Mahmuda al-Ajubi, podpisano porozumienie gospodarcze przewidujące bardzo szeroką współpracę w wielu dziedzinach między Syrią a Jordanią. Omawiane były także problemy militarne.

▲ **W SOBOTĘ** wykonano w Damaszku wyrok śmierci na 5 członkach tzw. Arabskiej Organizacji Komunistycznej. Zostali oni oskarżeni o wywołanie kilku incydentów na terenie Syrii i Libanu. Chodzi przede wszystkim o ataki bombowe na przedstawicielstwa zagraniczne w tych krajach. Kilka dni temu Syryjska Partia Komunistyczna ogłosiła oświadczenie, że terrorystyczna „Arabska Organizacja Komunistyczna” nie ma nic wspólnego z komunizmem.

▲ **W SOBOTĘ** do Damaszku przybył z krótką wizytą premier Libanu Rasid Karami. Jest to pierwsza wizyta zagraniczna premiera Libanu od chwili sformowania w lipcu br. nowego rządu w tym kraju.

▲ **NOWY SZEF** państwa Nigerii, generał bradydy Muritala Rufai Mohammed wygłosił przemówienie radiotelewizyjne do narodu. Stwierdził on m. in. że wszyscy członkowie rządu federalnego i gubernatorzy wojskowi poszczególnych stanów zostali zdymisjonowani. Szef państwa oświadczył, że w uznaniu zasług byłego szefa państwa, generała Gowona, jemu i jego rodzinie gwarantuje się bezpieczeństwo i zezwala na powrót do Nigerii. W polityce zagranicznej nowe władze będą honorować wszystkie zobowiązania międzynarodowe poprzedniego rządu.

▲ **RZĄDY** Iraku, Egiptu, Syrii, Iranu i innych krajów Bliskiego Wschodu przesyłały na ręce sekretarza generalnego ONZ Kurta Waldheima oświadczenia, w których popierały ideę utworzenia na Bliskim Wschodzie strefy bezatomowej.

▲ **NADAL** podejmowane są próby oderwania od Angoli bogatego w naftę rejonu Kabindy. Przedstawiciele Frontu Wyzwolenia Enklawy Kabindzkiej (FLEC) oświadczyli na konferencji prasowej w Paryżu, iż w Kabindzie powołano odrębny rząd. 1 bm. w kulisach konferencji Organizacji Jedności Afrykańskiej w Kampali przewodniczący FLEC opublikował „proklamację o utworzeniu niepodległej Kabindy” i oderwaniu się od Angoli.

▲ **NA WĘGRZACH** weszło w życie zarządzenie mające na celu oszczędności papieru. W myśl tego zarządzenia wszystkie dzienniki ukazywać się będą z reguły w objętości 8 stron. Przewiduje się, iż dzięki temu pociągnięciu zaoszczędzonych zostanie wiele tysięcy ton papieru.

▲ **W SOBOTĘ** udał się do USA z 10-dniową wizytą oficjalną premier Japonii, Takeo Miki. Przeprowadził on rozmowy z prezydentem USA Geraldem Fordem, w których wezmą także udział sekretarz stanu USA Henry Kissinger i minister spraw zagranicznych Japonii Kiichi Miyazawa.

▲ **W SOBOTĘ** w zamku Haga w pobliżu Sztokholmu rozpoczęła się konferencja przywódców partii socjalistycznych krajów Europy zachodniej.

Delegacja polska z E. Gierkiem powróciła z Helsinek do Warszawy

WARSZAWA (PAP). 2 bm. w godzinach popołudniowych powróciła z Helsinek delegacja polska, która uczestniczyła w historycznym wydarzeniu w życiu narodów naszego kontynentu — końcowej fazie Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Na lotnisku w Warszawie **EDWARDA GIERKA** i **PIOTRA JAROSZEWICZA** oraz pozostałych członków delegacji witali: przewodniczący Rady Państwa — **HENRYK JABŁOŃSKI**, członkowie Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR, członkowie władz naczelnych ZSL i SD, Rady Państwa, Prezydium Sejmu, rządu.

Obecny był charge d'affaires a.i. Republiki Finlandii w Polsce — **Veijo Sampovaara**.

Wracamy z Helsinek —

powiedział I sekretarz KC PZPR — z głębokim zadowoleniem i przekonaniem o historycznej doniosłości podpisanych uchwał na Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Mają one wielkie znaczenie dla Polski, dla całego naszego kontynentu.

Pełny sukces Konferencji, to wielkie osiągnięcie pokojowej polityki krajów socjalistycznej wspólnoty, które ją zainicjowały, wspólny dorobek wszystkich państw, które w jej pracach uczestniczyły. Jest to sukces sprawy pokoju w Europie.

W imieniu Polski wyraziłśmy w Helsinkach wolę konsekwentnego wcielania w życie uchwał tego spotkania. Potwierdzają one bowiem nienaruszalność pokojowego ładu polityczno-terytorialnego, umacniają poczucie bezpieczeństwa w

Europie, otwierają nowe perspektywy dla przyjaznej współpracy narodów. Utrwala więc korzystne warunki dalszego dynamicznego rozwoju Polski.

Polska wspólnie ze swymi socjalistycznymi sojusznikami i przyjaciółmi będzie dokładać starań, aby uchwały Konferencji wypełniły konkretną treścią. Stoimy na gruncie pełnej realizacji tych uchwał. Oczekujemy tego również od wszystkich innych uczestników Konferencji.

Liczymy na to, że uchwały Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie natchną narody do nowych wysiłków dla pogłębienia odprężenia między-narodowego i uczynienia go nieodwracalnym, dla utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa oraz rozwoju szerokiej konstruktywnej współpracy

UROCZYSTE PODPISANIE DOKUMENTU KOŃCOWEGO KBWE

(dokończenie ze str. 1)

zeniach moment składania podpisów. O godz. 17.25 czasu warszawskiego podpis pod aktem końcowym Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie składała przewodnicząca delegacji polskiej, I sekretarz KC PZPR **EDWARD GIEREK**. Zaraz po nim podpisuje się pod dokumentem prezydent Portugalii **DA COSTA GOMES**.

Ostatni składają podpisy pod dokumentami helsińskimi szczytu przywódcy Związku Radzieckiego — sekretarz generalny KC KPZR — **LEONID BREŻNIEW** i prezydent Jugosławii — **JOSIP BROZ TITO**.

Na sali rozlegają się rzęsy oklaski. Wszyscy delegaci wstają z miejsc. Trwa serdeczna owacja. Prezydent Finlandii Urho Kekkonen stwierdza: „Ceremonia została zakończona”. Dziesiątki fotoreporterów — przedstawicieli największych stacji telewizyjnych kierują obiektywy na stół prezydencki. Przywódcy państw i szefowie rządów gratulują sobie nawzajem.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz Konferencji Urho Kekkonen.

(Na str. 3 publikujemy oświadczenie dokumentu końcowego KBWE)

Spotkanie L. Breżniewa z G. Fordem

HELSINKI (PAP). 2 bm. odbyło się spotkanie sekretarza generalnego KC KPZR, **LEONIDA BREŻNIEWA** i prezydenta USA **GERALDA FORDA**, w którym wzięli też udział członek Biura Politycznego KC KPZR, minister spraw zagranicznych ZSRR **Andriej Gromyko** i sekretarz stanu USA, **Henry Kissinger**.

Sekretarz generalny KC KPZR i prezydent USA wysoko ocenili wyniki Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Podkreślono, że końcowy akt Konferencji ucieleśniający zbiorową wolę polityczną jego uczestników, stwarza dobrą podstawę dla przekształcenia Europy w kontynent

pokoju i owocnej współpracy oraz wnosi wielki wkład w umocnienie międzynarodowego bezpieczeństwa i powszechnego pokoju.

Strony kontynuowały wymianę poglądów na problemy dalszego rozwoju stosunków radziecko-amerykańskich. Poświęcono przy tym wiele uwagi problemom ograniczenia zbrojeń strategicznych. Problemy, co do których osiągnięto porozumienie podczas rozmowy, zostaną przekazane delegacjom w Genewie w celu odpowiedniego sformułowania. Rozmowy na temat pozostałych spraw będą kontynuowane.

Piętrzą się prace polowe

▲ Rzepak w drodze do magazynów

KOSZALIN, ŚLUPSK. Znacząco zaawansowane są prace przy sprzątnięciu zboża w południowych rejonach obu naszych województw. Do zbiorów przystąpiła w końcu minionego tygodnia również część przedsiębiorstw państwowych i rolników indywidualnych w pasie środkowym oraz w rejonie przy-morskim.

W obu województwach kończą się zbiory rzepaków. Znika rzepak z ostatnich skrawków pól w rejonach Kołobrzegu, Dygowy i Siemysła oraz w państwowych gospodarstwach w Budziszowie, Rabinie i Głowieczycach. Dla usprawnienia transportu na sion do magazynów dokonano przerzutu części pegeerów składowych do transportowych w rejonach północnych, m. in. z Człuchowa w okolice Kołobrzegu. Alarmującym sygnałem dla całego aparatu skupu są wydłużające się w pewnych okresach kolejki przed magazynami PZZ i giesowskimi.

W południowych rejonach

często najpierw przystępuje się do koszenia owsa i jęczmienia, a następnie żyta. W gminie Kalisz Pomorski na polach rolników indywidualnych sprzątnięto do dziś zboża z około 60 proc. arealu. Zaawansowane są zbiory zboża m. in. w okolicach Wierzbowa, Siłnowa i Malechowa. Ogółem rolnicy indywidualni na terenie Pomorza Środkowego skosili dotąd zboża z prawie 30 proc. arealu zasiewów. Później do koszenia zbóż przystępuje się w przedsiębiorstwach państwowych. W poprzednim tygodniu znacznie większe połacie zbóż objęto zbiorem w gospodarstwach człuchowskich, drawskich i czaplneckich. Do zbiorów przystąpiły też w tym okresie przedsiębiorstwa w Czarnej Dąbrowie, Biesowicach, Miastku i Lęborku.

Przyspieszyć należy przygotowania do siewów rzepaku, które ukończyć trzeba w obu województwach w połowie sierpnia. Wysokie plony rzepaku w naszych gospodar

stwach rolnych są przecież w znacznej mierze wynikiem wczesnych siewów, a powierzchnia pod rzepakami w przedsiębiorstwach państwowych ma wzrosnąć o ponad trzy tysiące hektarów.

Za mało wykonano dotąd podorywek na rzepaczyskach W gospodarstwach państwowych podorywkami objęto do dotychczas tylko około 20 proc. arealu po rzepakach. Na nieznacznym areale zasiano na poplony ścierniskowe. W słupskich pegeerach ważnym zadaniem jest przyspieszenie tempa zbioru drugiego pokosu traw. W 65 proc. zebrano drugi pokos w koszańskich gospodarstwach państwowych. Ale nie trzeba przypominać, jak ważną pozycję w bilansie pasz stanowi plon drugiego pokosu.

Mimo spłętnienia prac, warto też, by rolnicy zakupowali nawozy, w które wyposażone są wszystkie geesy. Przejść ciowo przy zakupie nawozów obowiązują bonifikaty w granicach 10 proc. ceny.

T. F.

Benzyna na Węgrzech droższa

BUDAPEST. 2 bm. opublikowano w Budapeszcie decyzję o podniesieniu niektórych cen. Od dnia 4 sierpnia zostają podniesione ceny materiałów budowlanych średnio o 20 proc. 36-oktynowa benzyna będzie kosztować 5,0 forinta zamiast 4,2 forinta. Cena 92-oktynowej benzyny wzrosła z 5,6 do 6,5 forinta, 98-oktynowej z 7 do 8 forintów. Równocześnie zostały podniesione ceny niektórych gatunków drewna i materiałów budowlanych.

Napad na bank

BERLIN ZACHODNI. W Berlinie Zach. dokonano po raz drugi w ciągu 24 godzin napadu na bank. Sprawcami obydwu napadów byli członkowie anarchistycznej grupy o nazwie „Drugiego Czerwca”, która obciąża się również odpowiedzialnością za uprowadzenie przewodniczącego zachodniobermberskiej CDU **Petera Lorenza**. Ich łupem padło ok. 100 tys. marek.

Napadu dokonało czterech uzbrojonych mężczyzn oraz kobieta. Sprawcy pozostawili na miejscu ulotki pt. „Program koniunkturalny Ruchu Drugiego Czerwca”.



1 - 4 - 6
12 - 15 - 22
DODATKOWA 26



Bulgaria. Ruch na ulicach Warny. Fot. CAF — Surowiec

Komunikat w sprawie tragicznego wypadku

GDAŃSK (PAP). 1 bm. na Motławie w śródmieściu Gdańska na skutek kolizji między promem nr 2 a statkiem Żegluga Gdańskiej „Maryla” doszło do tragicznego wypadku, w wyniku którego utoneło 18 osób spośród pasażerów promu. Natychmiast po wypadku uruchomiono akcję ratowniczą oraz zapewniono wszystkim poszkodowanym niezbędną pomoc medyczną. W akcji brały udział jednostki Marynarki Wojennej, specjalni ratownicy z Zarządu Portu Gdańsk i Ligi Obrony Kraju. Osoby uratowane z

wypadku przewieziono do pogotowia ratunkowego Akademii Medycznej w Gdańsku. Ich zdrowiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Prezes Rady Ministrów powołał specjalną komisję rządową na czele z wice-ministrem handlu zagranicznego i gospodarki morskiej **Edwinem Wiśniewskim**, która bada przyczyny tragicznego w skutkach wypadku. Rodziny ofiar wypadku, z których wszystkie były mieszkańcami Trójmiasta, otoczone zostały troskliwą opieką władz.

Dokument końcowy KBWE

HELSINKI (PAP). Podpisany przez przywódców 33 państw europejskich oraz USA i Kanady dokument końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie obejmuje w praktyce całokształt życia międzynarodowego na naszym kontynencie (zasady stosunków politycznych, współpraca gospodarcza, kulturalna, naukowa, oświatowa, kontakty między ludźmi informacja oraz niektóre zagadnienia wojskowe). Jest więc ten dokument **KODEKSEM ZASAD STOSUNKÓW MIĘDZYPANSTWOWYCH**, otwierającym nową epokę współpracy wszystkich krajów naszego kontynentu dla rozwiązania wspólnych problemów. Kodeks ten to gwarancja pokoju, a więc zwycięstwo wszystkich bez wyjątków narodów Europy.

Omawiany dokument składa się z czterech części: 1) Zagadnienia dotyczące bezpieczeństwa w Europie, 2) Współpraca w dziedzinie gospodarki, nauki i techniki oraz środowiska naturalnego, 3) Współpraca w dziedzinie kontaktów informacji kultury i oświaty, 4) Następstwa Konferencji.

Oto obszernie omówienie tego dokumentu, którego pełny tekst (w tłumaczeniu polskim liczy ok. 100 stron).

NA WSTĘPIE państwa uczestniczące w KBWE potwierdzają, że ich celem jest sprzyjanie poprawie stosunków między nimi i zapewnienie warunków, w których ich narody będą mogły żyć w prawdziwym i trwałym pokoju, wolne od wszelkiej groźby lub zamachów na ich bezpieczeństwo. Wyrażają przekonanie, że należy podejmować wysiłki, by odprężenie międzynarodowe stało się procesem ciągłym i stale rozwijającym się w szerszym i powszechnym. Istotny wkład do tego procesu wniesie realizacja wyników Konferencji.

Państwa uważają, że bezpieczeństwo w Europie jest niepodzielne. Uznają ścisły związek między pokojem i bezpieczeństwem w Europie i w świecie jako całość świadome są też potrzeby przyczyniania się przez każde z nich do umocnienia światowego pokoju gospodarczego i społecznego oraz dobrobytu wszystkich narodów.

W rozdziale zatytułowanym Deklaracja Zasad Postępowania w Stosunkach Wzajemnych, państwa uczestniczące w KBWE, pomimo odpowiedzialności wynikającej z doświadczeń przeszłości, potwierdzają swe oddanie sprawie pokoju, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, a także celom i zasadom Organizacji Narodów Zjednoczonych, wyrażają przywiązanie do Karty Narodów Zjednoczonych, i oświadczają, iż niezależnie od systemu politycznego, gospodarczego, społecznego jak również wielkości, położenia geograficznego lub poziomu rozwoju gospodarczego każdego z nich, są zdecydowane szanować i stosować w praktyce dzieło poniższych zasad, z których wszystkie mają podstawowe znaczenie.

PIERWSZA ZASADA SUWERENNEJ RÓWNOŚCI I POSZANOWANIA PRAW WYNIKAJĄCYCH Z SUWERENNOŚCI stanowi przede wszystkim, że w ramach prawa międzynarodowego wszystkie państwa mają równe prawa i obowiązki. Państwa będą szanować suwerenną równość i indywidualność każdego z nich, jak również wszystkie prawa wynikające i objęte suwerennością, włączając w to prawo każdego państwa do równości prawnej, integralności terytorialnej oraz do wolności i niepodległości politycznej. Będą one również szanować prawo każdego z nich do swobodnego wyboru i rozwoju jego systemu politycznego, społecznego gospodarczego i kulturalnego, jak również jego prawo do wydawania ustaw i innych przepisów. Będą szanować prawo każdego z nich do określenia i prowadzenia wedle swojego uznania jego stosunków z innymi państwami zgodnie z prawem międzynarodowym i w duchu niniejszej Deklaracji.

Państwa uważają, że ich granice mogą być modyfikowane, zgodnie z prawem międzynarodowym, w sposób pokojowy i na podstawie porozumień. Mają one również prawo do tego, by należeć do organizacji międzynarodowych, zawierać umowy prawo by być lub nie być stroną w umowach sojuszniczych; mają też prawo do neutralności.

DRUGA ZASADA JEST POWSTRZYMYWANIE SIĘ OD GROŹBY LUB UŻYCIA SIŁY. Państwa uczestniczące oświadczają, że w swych wzajemnych stosunkach, jak również w stosunkach międzynarodowych w ogóle, powstrzymają się od groźby lub użycia siły przeciwko integralności terytorialnej lub niepodległości politycznej któregośkolwiek państwa, lub w jakikolwiek inny sposób niezgodny z celami Organizacji Narodów Zjednoczonych i niniejszej Deklaracji. Żadne względy nie mogą posłużyć jako usprawiedliwienie uciekania się do groźby lub użycia siły wbrew niniejszej zasadzie. Państwa uczestniczące powstrzymają się także od wszelkich przejawów siły w celu skłonienia innego państwa uczestniczącego do rezygnacji z pełnego wykorzystania jego praw suwerennych. Powstrzymają się one również w swych wzajemnych stosunkach od jakiegokolwiek represaliów przy użyciu siły. Taka groźba lub użycie siły nie będą stosowane jako środek załatwiania sporów lub kwestii, które mogą prowadzić do sporów.

W KOLEJNEJ ZASADZIE NIENARUSZALNOŚCI GRANIC państwa uczestniczące uważają wzajemnie za nienaruszalne wszystkie granice każdego z nich, jak również granice wszystkich państw w Europie. Dlatego oświadczają, że powstrzymają się one teraz i w przyszłości od wszelkich zamachów na te granice.

Wobec tego powstrzymają się one również od wszelkich żądań lub działań zmierzających do zajęcia i uzurpacji części lub całości terytorium któregośkolwiek z państw uczestniczących.

Dalej Deklaracja zawiera zasadę **INTEGRALNOŚCI TERYTORIALNEJ PAŃSTW**. Państwa będą szanować integralność terytorialną swych partnerów i powstrzymają się od wszelkich działań niezgodnych z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych, przeciwko integralności terytorialnej, niepodległości politycznej lub jednocii któregośkolwiek z państw uczestniczących, w szczególności zaś od działań stanowiących groźbę lub użycie siły. Państwa

nie będą też zbrojnie okupować ani stosować innych bezpośrednich lub pośrednich środków przymusu wobec terytorium któregośkolwiek z nich. Żadna okupacja lub nabywanie terytorium przy użyciu środków podjętych wbrew prawu międzynarodowemu nie będą uznane za legalne.

W zasadzie piątej państwa stwierdzają, że wszelkie SPORY BĘDĄ ZAŁATWIANE ŚRODKAMI POKOJOWYMI w taki sposób, by międzynarodowy pokój i bezpieczeństwo oraz sprawiedliwość nie zostały zagrożone. Państwa uczestniczące w Konferencji będą dążyć w dobrej wierze i w duchu współpracy do osiągnięcia szybkiego i słusznego rozwiązania sporów na podstawie prawa międzynarodowego.

Następna zasada jest **NIEINGERENCJA W SPRAWY WEWNĘTRZNE PAŃSTW**. Państwa KBWE powstrzymają się od jakiegokolwiek ingerencji, bezpośredniej lub pośredniej, indywidualnej lub zbiorowej, w wewnętrzne lub zewnętrzne sprawy należące do zakresu wewnętrznej jurysdykcji, któregośkolwiek państwa uczestniczącego, bez względu na to, jakie są ich wzajemne stosunki, wobec tego państwa powstrzymają się od jakiegokolwiek formy zbrojnej ingerencji lub groźby takiej ingerencji przeciwko któremukolwiek państwu uczestniczącemu.

Powstrzymają się one również we wszystkich okolicznościach od jakiegokolwiek innego działania wojskowego lub politycznego, gospodarczego lub innego nacisku zmierzającego do podporządkowania swym własnym interesom wykonywanie przez inne państwo praw wynikających z jego suwerenności i w ten sposób zapewnienia sobie korzyści jakiegokolwiek rodzaju.

Zgodnie z tą zasadą powstrzymają się m. in. od udzielania bezpośredniej lub pośredniej pomocy działalności terrorystycznej lub wyrotowej, albo innej działalności zmierzającej do obalenia siłą systemu innego państwa uczestniczącego.

Dalej państwa formułują zasadę **POSZANOWANIA PRAW CZŁOWIEKA I PODSTAWOWYCH WOLNOŚCI**, włączając w to wolność myśli, sumienia, religii i przekonań każdej osoby bez względu na różnice rasy, płci języka czy religii. Państwa stwierdzają, że będą popierać i zachęcać do efektywnego korzystania z obywatelskich, ekonomicznych, społecznych, kulturalnych i innych praw i wolności które wynikają z przyrodzonej godności człowieka i mają podstawowe znaczenie dla jego swobodnego i pełnego rozwoju. Państwa będą także uwzględniać uzasadnione interesy mniejszości narodowych.

Państwa uczestniczące uznają powszechne znaczenie praw człowieka i podstawowych wolności, których poszanowanie jest istotnym czynnikiem pokoju, sprawiedliwości i dobrobytu, co z kolei jest niezbędne dla zapewnienia rozwoju przyjaznych stosunków i współpracy między nimi, jak również między wszystkimi państwami. Potwierdzają one prawo jednostki do znajomości tych praw i postępowania zgodnie z jej prawami i obowiązkami w tej dziedzinie.

Państwa uczestniczące potwierdzają **ZASADĘ RÓWNOUPRAWNIENIA** — będą szanować równe prawa narodów i ich prawo do samostanowienia, działając zawsze zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych i odpowiednimi normami prawa międzynarodowego, włączając w to normy odnoszące się do integralności terytorialnej państwa. Na mocy zasady równouprawnienia i samostanowienia narodów wszystkie narody mają zawsze prawo, w pełnej wolności określić kiedy i jak sobie życzą wybrać swój wewnętrzny i zewnętrzny status polityczny, bez ingerencji z zewnątrz i dążyć według swego uznania do rozwoju politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego.

Następnie Deklaracja zawiera zasadę **WSPÓŁPRACY MIĘDZY PAŃSTWAMI**, która głosi, że rozwijana będzie współpraca we wszystkich dziedzinach, zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych. W rozwijaniu współpracy wzajemnej państwa uczestniczące położą szczególne nacisk na dziedziny wymienione w ramach KBWE, przy tym każde z nich będzie wносить swój wkład na warunkach całkowitej równości.

Ostatnią jest **ZASADA WYKONYWANIA W DOBREJ WIERZE ZOBOWIĄZAŃ** wynikających z prawa międzynarodowego. Państwa deklarują dobrą wiarę w wykonywaniu wszelkich zobowiązań wynikających z uznanych norm, umów i porozumień. Potwierdzają przy tym, że w razie sprzeczności między zobowiązaniami wynikającymi z Karty Narodów Zjednoczonych a zobowiązaniami wynikającymi z jakiegokolwiek porozumienia międzynarodowego — pierwszeństwo będą miały ich zobowiązania wynikające z Karty.

Państwa KBWE wyrażają zamiar utrzymywania stosunków ze wszystkimi innymi państwami w duchu zasad tej Deklaracji.

W ROZDZIALE „Środki budowania zaufania i niektóre aspekty bezpieczeństwa i rozbrojenia”, państwa uczestniczące, kierowane pragnieniem usunięcia przyczyn napięcia, jakie mogą istnieć między nimi i zdecydowane umacniać zaufanie między sobą przyjaźni, że będą — na zasadzie dobrowolności — powiadały wszystkie inne państwa uczestniczące w KBWE o swoich wielkich manewrach wojskowych oraz dokonywały wymiany obserwatorów na tych manewrach. Państwa KBWE uznają zainteresowanie ich wszystkich wysiłkami zmniejszającymi możliwości konfrontacji zbrojnej i popierającymi rozbrojenie.

W części dotyczącej współpracy w dziedzinie gospodarki, nauki i techniki oraz środowiska naturalnego państwa — uczestnicy KBWE wyrażają przekonanie, że ich wysiłki zmierzające do rozwijania współpracy we wszystkich dziedzinach działalności gospodarczej przyczyniają się do umacniania pokoju i bezpieczeństwa w Europie, a także na świecie jako całości.

Uważają, że współpraca w dziedzinie handlu, przemysłu, nauki i technologii, ochrony środowiska i w wielu innych dziedzinach może rozwijać się z należytym poszanowaniem równości, wzajemności i wzajemnej korzyści partnerów, niezależnie od różnic w systemach gospodarczych i społecznych, na zasadzie sprawiedliwego podziału korzyści i zobowiązań, przy poszanowaniu umów dwu- i wielostronnych.

Państwa są przekonane, że rosnąca współzależność gospodarcza w skali światowej wymaga zwiększonych wspólnych i skutecznych wysiłków w celu rozwiązania wielkich światowych problemów ekonomicznych, takich jak wyżywienie, energia, surowce, problemy walutowe i finansowe i dlatego uwypuklają potrzebę popierania trwałych i sprawiedliwych stosunków gospodarczych,

przyczyniając się w ten sposób do rozwoju gospodarczego wszystkich krajów.

Uznają one rosnącą rolę handlu międzynarodowego jako jednego z najważniejszych czynników rozwoju ekonomicznego i postępu społecznego. Dokument podkreśla korzystne skutki, jakie dla rozwoju wymiany handlowej ma stosowanie klauzuli największego uprzywilejowania. Dlatego państwa będą sprzyjać rozszerzaniu handlu na możliwie szerokiej, wielostronnej podstawie i będą usiłowały wyeliminować wszelkiego rodzaju przeszkody dla rozwoju handlu.

Obszerny fragment dokumentu poświęcony jest zagadnieniom kooperacji przemysłowej. Jest to pierwszy kompleksowy zbiór zasad postępowania w ważnej nowej dziedzinie współpracy gospodarczej. Państwa KBWE uznają, że kooperacja przemysłowa może stworzyć trwałe związki i w ten sposób umacniać szeroką, długofalową współpracę ekonomiczną, prowadzić do wzajemnie korzystnego dopełniania się gospodarek i w ten sposób przyspieszyć rozwój przemysłowy wszystkich uczestników takiej kooperacji.

Uznaje się, że kooperacja przemysłowa może być ułatwiona przy pomocy międzyrządowych i innych umów dwustronnych między zainteresowanymi stronami. Wymieniono konkretne formy, które mogą być użyteczne dla rozwoju kooperacji przemysłowej.

Dokument KBWE określa kierunki współpracy w zakresie tzw. projektów wzajemnego zainteresowania. Są to przedsięwzięcia ekonomiczne na szerszą skalę, mające znaczenie dla całego rejonu europejskiego. Wymieniono dziedziny zasobów energii, eksploatacji i przeróbki surowców mineralnych, rozwoju sieci drogowej i sieci żeglownej w Europie oraz współpracy w doskonaleniu operacji transportowych.

Następnie dokument KBWE zajmuje się współpracą naukowo-techniczną. Wybrano jako przykład 12 perspektywicznych dziedzin współpracy, w których istnieją możliwości znacznego jej rozszerzenia (m. in. rolnictwo, energetyka, fizyka, chemia, meteorologia, techniki komputerowe, medycyna). Każda z wymienionych dziedzin zawiera wykaz konkretnych tematów współpracy; dokument precyzuje też formy i metody współpracy.

Dużą wagę przywiązuje się do ochrony środowiska naturalnego człowieka. I tu wymienia się tematy, formy i metody współpracy.

Osobny rozdział poświęca dokument KBWE kierunkom współpracy w zakresie szkolenia kadr w gospodarczych dziedzinach zarządzania, planowania, rolnictwa, techniki, handlu i bankowości.

Państwa uczestniczące poświęciły także uwagę problemom odnoszącym się do bezpieczeństwa i współpracy śródziemnomorskiej.

W części dotyczącej współpracy i wymiany w dziedzinie kultury, oświaty, kontaktów i informacji, państwa deklarują pragnienie wniesienia wkładu do umocnienia pokoju i wzajemnego zrozumienia między narodami oraz duchowego wzbogacenia osobowości ludzkiej bez różnicy rasy, płci, języka i religii są świadome, że rozwój wymiany w zakresie kultury i oświaty, szersze rozpowszechnianie informacji, kontakty między ludźmi i rozwiązywanie problemów humanitarnych będą sprzyjać osiągnięciu tych celów.

Państwa uczestniczące uważają, że rozwój kontaktów między ludźmi jest ważnym elementem w umacnianiu przyjaznych stosunków i zaufania między narodami. Państwa uczestniczące wyrażają przekonanie, że ich współpraca w dziedzinie kultury, oświaty, kontaktów i informacji powinna być realizowana przy pełnym poszanowaniu zasad regulujących stosunki między tymi państwami, w tym zasady suwerenności oraz nieingerencji w sprawy wewnętrzne.

W dokumencie KBWE państwa uczestniczące wyrażają zamiar ułatwiania poruszania się i kontaktów na podstawie indywidualnej i zbiorowej, nieoficjalnej i oficjalnej między ludźmi, instytucjami oraz organizacjami państw uczestniczących oraz sprzyjanie rozwiązywaniu problemów natury humanitarnej, powstających w tej dziedzinie.

Państwa uczestniczące podkreślają też potrzebę coraz szerszej wiedzy i rozumienia różnorodnych aspektów życia innych państw, odnotowując znaczenie tego procesu dla wzrostu zaufania między narodami. Stawiają za cel polepszenie rozpowszechniania wszystkich form informacji, zachęcając do współpracy w dziedzinie informacji i interesie wzajemnego zrozumienia między narodami i zgodnie z celami określonymi przez Konferencję. Stawiają też za cel polepszenie warunków, w jakich dziennikarze jednych państw wykonują swoją działalność zawodową w innych państwach.

Szeroko omawia się współpracę i wymianę w zakresie kultury, przewidując podjęcie konkretnych, konsekwentnych i długoterminowych działań. Dokument KBWE postanawia rozszerzać i doskonalić na różnych płaszczyznach współpracę i więzy w dziedzinie oświaty i nauki, między innymi poprzez sprzyjanie bezpośrednim umowom między wyższymi uczelniami, polepszanie — na wzajemnie uzgodnionych warunkach — dostęp studentów, wykładowców i uczonych jednych państw do instytucji oświatowych innych państw, sprzyjanie podróżom wykładowców, studentów i uczonych, wymianie i rozpowszechnianiu informacji naukowej, itp. Postanowiono rozwijać koordynację programów w dziedzinie badań naukowych, zachęcać do nauki języków obcych.

Następstwa Konferencji

Końcowa część dokumentu podkreśla, że państwa uczestniczące w KBWE uważają, iż w ramach szerszego kontekstu światowego — Konferencja jest ważną częścią procesu umacniania bezpieczeństwa i rozwoju współpracy w Europie, i że jej rezultaty stanowiąc będą poważny wkład do tego procesu; deklarują podejmowanie dalszych wysiłków dla osiągnięcia celów wytyczonych przez Konferencję. Organizowane będą spotkania między przedstawicielami państw uczestniczących w KBWE. Pierwsze spotkanie przygotowawcze — na szczeblu przedstawicieli mianowanych przez ministrów spraw zagranicznych — odbędzie się w Belgradzie w 1977 r.

u PIONIERÓW NOWOCZESNOŚCI

CENNE JEST KAŻDE ZIARNO...

Z PRAC PREZYDIUM RZĄDU

Jerzy Ejankowski i jego superbizon stanowią integralną całość. Kiedy kombajnistę rozpali się, mówi: lubię swoje go bizona, a myślę, że i on mnie lubi. W zeszłym roku pokazaliśmy, że stanowimy zgrany zespół ze umiemy pracować.

W poprzednie żniwa Jerzy Ejankowski, kombajnistę w Kombinacie PGR Redło, w rejonie Świdwina, wymłócił na polach przedsiębiorstwa w ciągu 258 godzin bezawaryjnej pracy 1.116 ton ziarna. Znakomici jego koledzy młóca przeciętnie na maszynach tego samego typu 700—800 ton. A Ejankowski mu do tych ponad 1.100 ton trzeba by jeszcze doliczyć rzepak skoszony w tej samej kampanii na polach Bieganowa, aż pod Wrześnią. Półtorej doby jechali w siedmiu, by udzielić tej „sąsiedzkiej” pomocy.

Ejankowski dziwi się kiedy go pytają o awarie maszyny. Owszem kiedy prowadził koloś z Plocka, na setnym kilometrze wysypało się łożysko. Ale tam był winien zły smar używany w fabryce.

Trzeba czuć potrzeby tak skomplikowanego organizmu — mówi Przeglądam maszynę przed i po każdym dniu pracy, choć to może się komuś wydawać luksusem. Wielokrotnie w ciągu jazdy schodzę z niego na trudnym terenie. Dam mu odsapnąć, popatrzę na części. Przy położonym zbożu koszę „pod włos”, ale baczę, by bębna nie zapchać słomą. Żyłkę wymienię, kamień usunę. W mokrym łanie kożuszek nie może osiaść na listwach i bagietach. Bizon tego nie znosi, zaraz daje mi znać — drży. Nigdy w czasie koszenia nie siadam. Chcę widzieć cały przrząd tnący i ewentualną przeszkodę w czas usunąć. Nie boję się pagórków, choć dyrekcja lubi wysłać naszą brygadę na najtrudniejsze pola. Nie unikam niskiej kośby. Dewiza naszej brygady brzmi: cenne jest każde ziarno i każde żdźbło słomy.

Życiorys Ejankowskiego utkany jest od podstaw z gorzkiego tworzywa. Gdy wojna zabrała ojca, głód nie ominął ośmiorga drobnych dzieci, mimo skrzętności matki. Po wojnie ojciec za decydował, że będą szukać chleba na kosałińskiej ziemi. Tu Jerzy wsiadł na traktor w kółku w Szelirowie. W Redle jeździł parę lat na vistuli. Uzupełnił wykształcenie. Przed kilku miesiącami zdobył tytuł mistrza-rolnika Wychowanek Związku Młodzieży Wiejskiej, od dziesięciu lat jest aktywnym członkiem partii.

— Po żniwnym dniu jestem oszołomiony od zmęczenia. Ale cieszy że brygada skośła w ciągu dnia te 70 hektarów, że już przygotowuje się ziemia do przyszłego rodzenia chleba. Zresztą z chęcią się pracuje, gdy dzieci rosną na przyzwolonych ludzi. Andrzej przyswaja sobie mój zawód w szkole w Świdwinie. Piątki przynosi Małgorzata. A jednocześnie co rok żyje się lepiej wszystkim ludziom w naszym przedsiębiorstwie.

W Plocku Ejankowski oglądał prototypy przyszłych bizonów-gigantów. Nie zamierza zdradzić dla tych ruchomych fabryk swego bizona. A przecież chciał by, żeby i jego maszynę udoskonalono. Ot, choćby zamontowano kabinę lub szybę dla ochrony oczu przy młóceniu. Wie, jak bardzo usprawniłoby pracę zainstalowanie urządzenia do kontroli elementów w czasie akcji.

— Żniwa już w pełni. Jestem przekonany, że w tym roku wielu kombajnistów wymłóci tyle, a może i więcej, niż ja w zeszłym. Życzę tego każdemu. Jednak najbardziej cieszyłaby mnie mistrzowska pozycja mego serdecznego kolegi i współzawodnika — Jana Bednarka.

Jan Bednarek był rok temu drugim najlepszym kombajnistą w państwowych gospodarstwach rolnych. Wymłócił 1090 ton ziarna, zaledwie o 26 ton mniej od Ejankowskiego.



— Gdyby takich, jak Ejankowski i Bednarek były setki, inaczej by już wyglądało w naszych gospodarstwach i ludziom jeszcze lepiej by się żyło — mówi się w Redle. Bo Ejankowski i Bednarek zrosili się z gospodarstwem. Są, jak owe przysłówowe kamienie, co to mchem obrosły.

T. FISZBACH
Zdjęcia: J. PIĄTKOWSKI

WARSZAWA (PAP). Jak informuje rzecznik prasowy rządu — 1 bm. Prezydium Rządu rozpatrzyło i przyjęło projekt decyzji w sprawie za pewnienia warunków do usuwania szkód górniczych w województwie katowickim. Postanowiono przedsięwziąć szereg kroków natury organizacyjno-technicznej oraz znacznie wzmocnić przedsiębiorstwa wykonawcze. Powinno to umożliwić skuteczniejsze eliminowanie szkód górniczych.

W szczególności, postanowiono wyznaczyć jednostkę koordynującą, a obok tego generalnego wykonawcę robót i wiodące biuro projektów, które to instytucje będą zajmowały się usuwaniem szkód górniczych nadzorując jednocześnie wykonywanie robót towarzyszących z dziedziny komunikacji, łączności, gospodarki komunalnej, budownictwa mieszkaniowego i ogólnego.

Przewiduje się opracowanie przez zainteresowanych ministrów i wojewodę katowickiego — w uzgodnieniu z pełnomocnikiem rządu do spraw szkód górniczych — kompleksowego programu likwidacji szkód górniczych w województwie. Określi on niezbędne w tym celu przedsięwzięcia rzeczowe i środki finansowe. Realizacja programu powinna sprzyjać przyspieszeniu przebudowy miasta niecki węglowej przy bardziej efektywnym wykorzystaniu

stanu środków finansowych, materiałów i robocizny.

Prezydium Rządu rozpatrzyło i akceptowało propozycje ministra komunikacji w sprawie zmian w strukturze organizacyjnej przedsiębiorstwa PKP. Przyjęte rozwiązania mają na celu z jednej strony dostosowanie organizacji przedsiębiorstwa PKP do nowego podziału administracyjnego państwa, a z drugiej — usprawnienie pracy kolei, m. in. przez zmniejszenie liczby jednostek organizacyjnych PKP. Pozwoli to również na ściśle powiązanie działalności wojewódzkich sztabów do usprawnienia przewozów z bieżącą pracą kolei.

Podjęto również decyzję w sprawie zwiększenia zbiorów i dostaw złomu stalowego w latach 1975—1976. Oparto się przy tym na wnioskach wynikających z prac prowadzonych przez międzyresortowy zespół powołany przez prezesa Rady Ministrów dla przeanalizowania bilansu złomu stalowego.

Omówiono też sprawę odszkodowań za straty wyrządzone w uprawach i płonach przez dziki, łosie, jelenie i danielę. Wysokość odszkodowania postanowiono obliczać nie jak dotychczas na podstawie przeciętnej wdajności płoń rolnych z hektara, lecz wydajności faktycznej, ustalonej w odniesieniu do zniszczonej uprawy.

Pomysłny lipiec w zakładach pracy

(dokończenie ze str. 1)

Załoga ślupskiej Fabryki Maszyn Rolniczych „Famarol” wywiązała się z 2-procentową nadwyżką z zaplanowanej sprzedaży, zapewniając dostawy maszyn i detali do sprzętu rolniczego krajowym i zagranicznym odbiorcom. W lipcu wykonała tu dodatkowo wyroby wartości bez mała miliona zł; w ciągu 7 miesięcy ponadplanowa produkcja w ramach podjętych przez załogę zobowiązań w odpo-wiedzi na list I sekretarza partii i premiera rządu wyniosła ponad 6 mln złotych. Dzięki temu rolnictwo otrzymało ponadplanowo 50 kosiarzek, 33 naczepy asenizacyjne części zamiennie wartości 300 tys. zł. Ponadplanowe dostawy kooperacyjne sięgają 1,5 mln zł.

Zakłady Przemysłu Wełnianego w Złocieniu również zrealizowały w pełni globalny plan sprzedaży, zaspokajając zarówno potrzeby szczecińskiej „Odry” jak i przedsiębiorstw tekstylo-odzieżowych w całym kraju w wytwarzane przez siebie tkaniny, zwłaszcza arizone, tkaniny kocowe, narzutowe i obiciowe do mebli. Nieznaczny niedobór przedczy wyrównano z nawiązką nadwyżkami produkcyjnymi osiągniętymi w poprzednich miesiącach. Warto dodać, że już w pierwszym półroczu złocienieckie ZPW wykonały w pełni dodatkowe zobowiązania wartości 3,1 mln złotych. W pierwszej dekadzie lipca złocienieckie ZPW przejęły zakład w Choszcznie. Podjęto tam już rozliczne przedsięwzięcia organizacyjne i techniczne dla usprawnienia produkcji.

W białogardzkiej „Eltrze” wyznaczone na lipiec zadania wykonano w 113 proc. Wartość dodatkowej produkcji w postaci płyt telewizyjnych, końcówek lutowniczych dla potrzeb przemysłu elektrycznego oraz złącz koncentrycznych BNCiC wyniosła 3,3 mln zł. W lipcu uchwała KSR załogi „Eltry” „powiększyła” o 2 mln zł (do wysokości 7 mln zł) podjęte przez siebie tegoroczne zobowiązania produkcyjne. Do końca lipca zrealizowana poza planem produkcja sięga 5,9 mln zł.

Podobnie jak i w pierwszym półroczu, również w lipcu nadwyżki produkcyjne uzyskała załoga Ślupskiego Ośrodka Przemysłu Meblarskiego. Warto przypomnieć, że już w I półroczu dostarczyła ona na rynek — wywiązując się w całości z podjętych zobowiązań — do-datkowe partie mebli wartości 6,5 mln zł (m. in. kom-plety „Ślupia” i „Alicja” oraz meble składankowe z zakładu w Koszalinie). W lipcu wyprodukowano więcej niż przewidywał plan mebli kuchennych w zakładach w Darłowie i Bytowie. Zrealizowano również dostawy eksportowe. Pomysłne wyniki uzyskano mimo kłopotów zaopatrzeniowych. Dobrze natomiast układała się współpraca z PKP.

Rytmicznie przebiegała w ciągu minionych 7 miesięcy realizacja zadań w Zakładach Przemysłu Elektrycznego „Kazel” w Koszalinie. Choć spora część kobiecej załogi zakładu przebywała w lipcu na urloпах, plany zostały wykonane z nieznaną nadwyżką. Wobec sporów w tym roku zadań zakładu (sa one o połowę wyższe niż w roku ubiegłym) istotne znaczenie ma fakt, że osiągnięty w okresie 7 miesięcy przyrost produkcji jest aż w 94 proc. rezultatem zwiększenia wydajności pracy.

(woj)

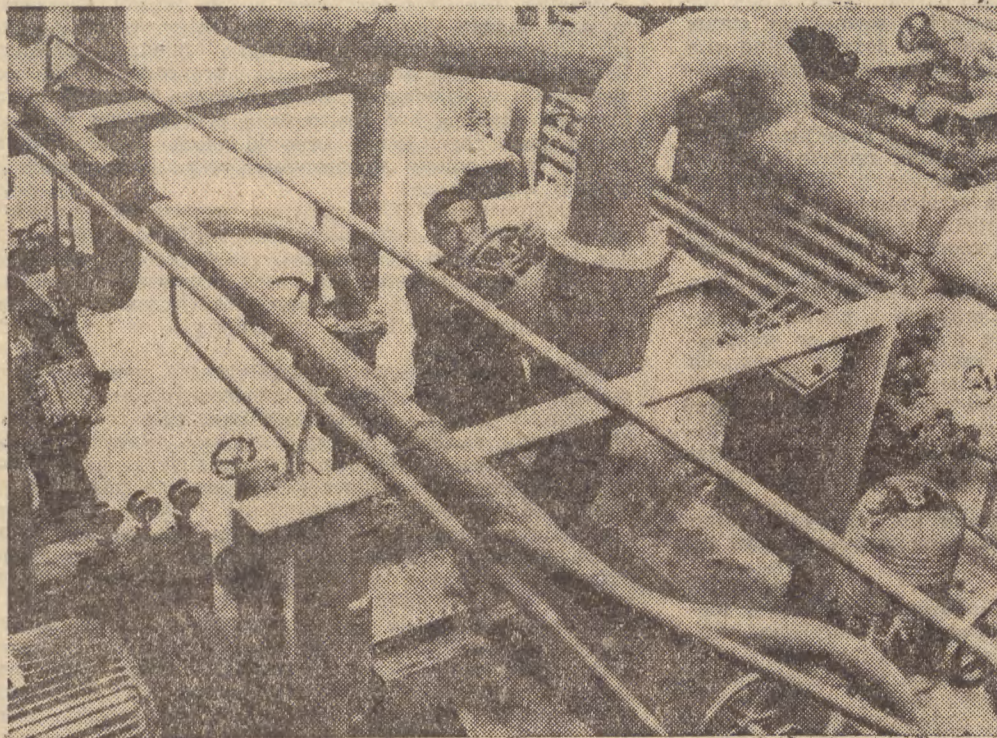
Zginęła pod kołami samochodu

BIAŁOGARD. Do tragicznego w skutkach wypadku doszło w ub. piątek na ul. Kołobrzeskiej. Ośmiu latki, córka 10-letniej Franciszki G. wtargnęła nagle na jezdnię i została przejechana

przez samochód osobowy fiat. Kobieta doznała ciężkich obrażeń ciała (złamanie podstawy czaszki oraz obydwu nóg) wskutek czego, po przewiezieniu do miejscowego szpitala, zmarła.

(dł)

KONIEC KŁOPOTÓW Z LODEM



KOŁOBRZEG. Zapotrzebowanie na lód w przedsiębiorstwach rybackich jest bardzo duże. Brak tego cennego towaru może spowodować olbrzymie straty lub przestoje w produkcji.

Tegoroczne gorące lato i rybną „żniwę” na Bałtyku spowodowały jeszcze większy popyt na lód.

W kołobrzeskiej Spółdzielni Pracy Rybołówstwa Morskiego „Bałtyk” skończyła się definitywnie kłopoty z lodem. Ruszyła tu własna wytwórnia lodu luskowego o wydajności dziennej 12 ton. Po wstępnym rozruchu i zamontowaniu jeszcze jednego bębna wytwórnia osiągnie maksymalną wydajność 24 ton lodu dziennie.

Dotychczas Spółdzielnia spradowała lód z chłodni ze Szczecina, Swinoujścia i Gdyni w ilości 3000 ton rocznie. Nadwyżki z własnej produkcji lodu luskowego będą sprzedawane przedsiębiorstwom rybackim środkowego wybrzeża.

Na zdjęciu: Andrzej Jedrosz obsługuje aparaturę w nowej wytwórni lodu. (pat)

Fot. Jerzy Patan

ŚRODOWISKA TWÓRCZE W ŚLUPSKIM

Dalszy szybki awans kulturalny i artystyczny regionu ślupskiego jest przedmiotem stałej troski władz partyjnych i administracyjnych województwa ślupskiego. Szczególnie wiele uwagi poświęca się miejscowym środowiskom twórczym. Są one już w chwili obecnej liczne: 29 artystów, plastyków, 7 literatów, kilkunastu muzyków, aktorów, dziennikarzy.

Zaawansowane są starania o utworzenie (w odrestaurowanej Baszcie Czarnowie) własnego biura wystaw artystycznych, z ewentualną ekspozycją w Lęborku (władze tego miasta zdażyły już wygospodarować odpowiedni obiekt) i powołanie urzędu plastyka wojewódzkiego Pod opieką ich skrzydłami STSK znajdują stałe siedziby: Zwią-

zek Polskich Artystów-Plastyków i Związek Literatów Polskich. W budynku BTD „kroi się” piękny klub stowarzyszeń twórczych z ciekawie zaprojektowaną sceną kameralną. Wydział Kultury i Sztuki UW i Wojewódzki Dom Kultury pracują już nad koncepcją „Ślupskich dni plastyki” a w ich ramach — dorocznych targów plastycznych województwa nadmorskich oraz nad kształtem organizacyjno-programowym innych imprez typu muzycznego i teatralnego.

Nowy status otrzymuje Państwowa Szkoła Muzyczna w Ślupsku; dojrzewa zamysł powołania w woj. ślupskim kolejnej szkoły artystycznej. Czynione są intensywne starania, aby tradycyjne plenery artystyczne w Miastku i Uście

wypadły w tym roku okazały niż w latach poprzednich, aby „Październik Literacki 1975” stał się godnym uświetnieniem obchodów 10-lecia ZLP na środkowym wybrzeżu, aby — wreszcie — zbliżający się jubileusz 20-lecia ZPAP w Koszalinie i Ślupsku przyczynił się do jak najszerzego zdyktowania naszego dorobku.

Zapadły już decyzje o fundowaniu przez miejscowe władze dorocznych nagród artystycznych i stypendiów twórczych; Urząd Wojewódzki sporządza skrupulatny rejestr potrzeb ślupskich twórców w zakresie pracowni warsztatowych — po to, by problem ten mógł być rozwiązywany sukcesywnie na terenie poszczególnych miast.

(j-ski)

HARCERSKIE LATO

Wśród przyjaciół

Jeden z najpiękniejszych zakątków województwa koszalińskiego — okolice niewielkiej wioski Dreżno niedaleko Bobolic. Tu, nad rozległą zatoką jeziora, tuż za zwartą ścianą młodego lasu stanęły rzędy kolorowych namiotów. Jak głosi napis na tablicy przy wymyślnej bramie, strzeżonej przez dwie harcerki, jesteśmy w Zgrupowaniu Obozów Hufca ZHP Szczecinek. Jak wyjaśniają towarzyszący nam instruktorzy Komendy Chorągwi ZHP — jednym z 22 stałych zgrupowań obozowych, czynnych w województwach: koszalińskim i słupskim w drugim turnusie.

Półmetek harcerskiego lata. Zuchy i harcerze, którzy przebywali na obozach i koloniach wczoraj w pierwszym turnusie już wrócili do domów. Wielu z nich przeszło do działających przez cały okres wakacji zastępów nieobozowego lata. Aktualnie w obu województwach działa kilka tysięcy takich zastępów kiluosobowych, skupiających w sumie około 26 tys. dzieci i młodzieży, niekiedy członków ZHP. Najwięcej jest w tych zastępach dzieci wiejskich, które nie zostały objęte akcją kolonijną. Większość tych zastępów prowadzi ciekawą i różnorodną działalność, od wędrowek krajoznawczych, poprzez gry i zabawy do prac społecznych na rzecz swojego środowiska i pomocy żniwiarzom. W zamian za pracę społeczną najaktywniejsze zastępy trafiają na kilkudniowe biwaki do stanic nieobozowego lata, których jest w obu województwach 13. Tu przy zgrupowaniu obozowym w Dreżnie, jest także stacja i to jedna z najlepiej urządzonych i najsprawniej pracujących. Przebywa na niej duża grupa dzieci przeważnie ze wsi, a prowadzi tę wzorową placówkę harcmistrzini, Halina Czarnecka.

Zgrupowanie w Dreżnie jest trochę nietypowym zgrupowaniem obozowym. Jego trzon stanowią dwa podobozy: młodzieży starszej z Harcerskiej Służby Polsce Socjalistycznej z kilku hufców województwa koszalińskiego oraz podobóz harcerzy ze szkół podstawowych Hufca szczecineckiego. Jest tu także oprócz wspomnianej już stacji nieobozowego lata również kolonia zachowa oraz liczący 50 osób podobóz pionierów z zaprzyjaźnionego okręgu Neubrandenburg z NRD. W sumie — ponad 240 harcerzy i pionierów oraz kilkudziesięciosobowy zespół kadry instruktorskiej, której przewodzą komendant, zgrupowania, harcmistrz Henryk Iwaniuk.

Dziś zgrupowanie w Dreżnie przeżywa wyjątkowy dzień — gości przewodniczącą Wojewódzkiej Rady Przyjaciół Harcerstwa, I sekretarza KW partii w Koszalinie, Władysława Kozdrę, któremu towarzyszy sekretarz KW Barbara Polak i inni działacze partyjni oraz komendant koszalińskiej Chorągwi ZHP, harcmistrz Jerzy Hok. Prze-

wodniczący WRPH chce się zapoznać zarówno z warunkami w jakich obozują harcerze i pionierzy, jak i z wynikami ich pracy nad realizacją przyjętego przed rokiem bogatego programu działania na rzecz turystycznego zagospodarowania województwa koszalińskiego, pod kryptonimem „TRAMP”. Stały ośrodek obozowy szczecineckiego Hufca ZHP w Dreżnie jest właśnie jednym z przykładów możliwości, jakie stoją przed koszalińskim harcerstwem (przed pozostałymi organizacjami młodzieżowymi również) w dziedzinie budowy bazy turystycznej dla własnych członków.

Działacze harcerscy ze Szczecinka „odkryli” Dreżno kilka lat temu. Od razu orzekli, że jest to miejsce wymarzone pod budowę stałego ośrodka obozowego. Takiego właśnie, w którym trwały charakter miałyby jedynie główne urządzenia jak stołówka z zapleczem kuchennym, magazyn na sprzęt itp. natomiast część sypialną stanowiłoby miasteczko namiotowe. Ten rodzaj ośrodka ma tę dobrą stronę, że cała „architektura” obozowiska corocznie się zmienia, za każdym razem wygląda inaczej, nie grozi jej, że się szybko opatrzy. Również z punktu widzenia harcerskiego systemu wychowawczego ma to istotną zaletę, utrzymując przy życiu zasadę — jak sobie pościelesz tak się wypiszesz.

Wartość prac, które do tej pory wykonali społecznie instruktorzy harcerscy, członkowie rad przyjaciół harcerstwa oraz sami harcerze przy zagospodarowaniu terenów w Dreżnie przekracza milion złotych. Pod dachem jest już stołówka i kuchnia, przygotowuje się budowę magazynu, wyrównano plac obozowy i posadzono na nim kilka tys. drzew (tak!) z myślą o tym, aby dawały cień namiotom, przez co będą one znacznie dłużej służyć i wygodnie się w nich będzie mieszkać. A jak bardzo takie topolowe aleje podnoszą estetykę obozowiska!

Ale to nie wszystko. Plany szczecineckich działaczy ZHP — bardzo obrazowo przedstawione przewodniczącemu, Wojewódzkiej Rady Przyjaciół Harcerstwa przez komendantkę Hufca, harcmistrzynie Grażynę Zyber — idą dalej. Myślą teraz o zapleczu rekreacyjno-sportowym. Jezioro nad którym powstaje ośrodek łączy się rzekami i kanałami z następnymi akwenami wodnymi — co stwarza doskonałe warunki do uprawiania sportów i turystyki wodnej. Zamierzają więc zbudować sieć małych stanic wodnych, urządzić pomosty i pomieszczenia na sprzęt pływający. Przydałby się również większy stały obiekt na schronisko dla najmłodszych — zuchów, którym jeszcze nie wolno obozować pod namiotami.

Jest zrozumiałe, że realizacja tych planów znacznie wy-



Wartownik też człowiek i w czasie upałów chce mu się pić.

biega poza możliwości samych harcerzy, choćby nawet corocznie i pół wakacji poświęcili na pracę społeczną przy rozbudowie ośrodka. Po cichu więc liczyli na pomoc Wojewódzkiej Rady Przyjaciół Harcerstwa, na pomoc działaczy ruchu społecznego, którego celem jest właśnie m. in. wspieranie takich jak ta inicjatyw.

A że nie czekali na to wsparcie z założonymi rękami, o czym przewodniczący WRPH i towarzyszący mu działacze mogli się przekonać podczas kilkugodzinnego pobytu w Dreżnie i w trakcie długiej, serdecznej rozmowy z harcerską młodzieżą i ich wychowawcami — uzyskali zapewnienie że pomoc taką otrzymają i to w niedługim czasie.

WIESŁAW WIŚNIEWSKI
Fot. autor

PRZEZ PRYZMAT BUTÓW

Młoda załoga uważa, że nie. Ich wysokość powoduje bowiem nieproporcjonalne skutki ekonomiczne, co praktycznie uniemożliwia wybrnięcie z dotychczasowego impasu.

Wysokość tych kar stała się przedmiotem jednego z największych w historii polskiego arbitrażu, sporu o ustalenie treści umowy dostawy między „Alką” a 66 odbiorcami butów z całego kraju.

Podczas wyjazdowej sesji OKA w Słupsku, w której obok przeszło 100 dyrek torów i radców prawnych reprezentujących wszystkie pioniry handlu, uczestniczył między innymi poseł na Sejm, Edward Chrostek, a także przedstawiciele wojewódzkich władz politycznych w Słupsku — Okręgu Komisja Arbitrażowa pod przewodnictwem jej prezesa, mgr Jana Damasa, postanowiła zastosować korzystniejszy dla „Alki” system naliczania kar. Stworzono lepszą sytuację ekonomiczną zakładowi, która zdaniem komisji, pozwoli skoncentrować większą uwagę na jakości. Wzięto pod uwagę, że „Alka” choć jest zakładem młodym i bez tradycji w 60 procentach produkuje wyłącznie nowości o skomplikowanym procesie technologicznym, mimo, że boryka się z poważnymi trudnościami kadrowymi (800 wolnych miejsc pracy).

Czy decyzja Okręgowej Komisji Arbitrażowej okaże się skuteczna... odczujemy to na własnych nogach już niebawem. (rd)

Spośród 100 milionów par butów, jakie rocznie produkuje nasz przemysł, prawie 5,5 mln jest udziałem Północnych Zakładów Obuwia w Słupsku. Procent więc spory, nie więc dziwnego, że popularna „Alka” pozostaje niemal bez przerwy w centrum zainteresowania handlowców i klientów w całym kraju.

Słupskim obuwnikiem nie sposób odmówić śmiałości i inwencji w projektowaniu ciekawych i modnych wzorów. Bardzo wysokie tempo produkcji butów nie zawsze, niestety, idzie w parze z jakością. W roku ubiegłym kontrola jakościowa zdyskwalifikowała aż 511 tys. par obuwia o łącznej wartości prawie 300 mln zł. W pierwszym półroczu 1975 wskaźnik ten prezentował się nieco korzystniej i zamknął się liczbą 224,5 tys. par, co mimo wszystko, jest liczbą wysoką.

Dostarczanie odbiorcy towarów wadliwych wiąże się w obrocie handlowym z poważnymi reperkusjami w postaci wysokich kar konwencjonalnych, naliczanych przez handel lub zasądzanych przez okręgowe komisje arbitrażowe.

Czy kary te są najskuteczniejszym sposobem zmuszenia „Alki” do podwyższenia jakości obuwia o wyższym standardzie?

REPORTERSKIE WĘDRÓWKI

W WIEJSKIM HANDLU NIE NAJLEPIJ

Każdego roku podobne obietnice i takie same rozczarowania. Od wiosny płyną optymistyczne zapewnienia, że wiejska spójność zaopatrzenia i zbytu niezwykle starannie przygotowuje się do gorącej pory żniw. Chce wszechstronnie i zadowalająco zaopatrzyć żniwiarzy w produkty codziennego spożycia. Mówi się o tym, że w wielu miejscowościach, zgodnie z życzeniami mieszkańców, dostosowano godziny otwarcia placówek handlowych do potrzeb ludności, zajętej całodziennymi pracami w polu i tak dalej, i tak dalej. Nadchodzi wreszcie pora żniw i okazuje się po raz któryś z rzędu, że deklaracje deklaracjami, a na wsiach Pomorza Środkowego z zaopatrzeniem w podstawowe produkty spożywcze znów nie jest najlepiej. To prawda, że w wielu sklepach poprawie uległ wybór towarów, ale jak długo zadowalać może stwierdzenie że „w porównaniu do roku ubiegłego polepszyło się”.

Zmiana rytmu wiejskiego życia w dniach nasilonych prac polowych nie powinna być dla handlowców niespodzianką. Wiadomo w jakiej porze roku zboże dojrzewa, wiadomo o jakich porach dnia wre praca. A jednak... Na trasie naszych reporterskich wędrówek tylko dwie placówki, punkt sprzedaży pomocniczej w Breńsku, zaopatrywany przez GS w Rzeczenicy i sklep w Mieszakach koło Grzmiącej wydłużyły czas otwarcia do późnych godzin wieczornych. W większości wsi, np. w Grabowie koło Białego Boru, Starym Chwalimiu, pod Barwicami, czy w Głodowej, w rejonie Bobolic, sklepy spożywcze zamyka się o osiemnastej, mimo że świeży towar dostarczany jest tam zwykle w połowie dnia. Handlowcy uspokajają się, że w południe i tak wielu rolników schodzi z pól na posiłek, więc przy okazji poczynić mogą również zakupy. Mało to przekonywać. W południe jest czas na pospieszne przygotowanie i konsumowanie obiadu, a nie pora na odnawianie domowych zapasów. Łatwo wyobrazić sobie kolejki i zdenerwowanie klientów, gromadzących się w południe pod sklepem. Byliśmy zresztą świadkami takiej sceny w Brzeziu, zaopatrywanym przez GS w Rzeczenicy. Mimo żniwnego szczytu, przed ladą ustawili się spory wianuszek kupujących. W ciasnocie towarów, sprzętów i ludzi trudno było wprost się poruszać. Sklep, jak się okazało, czynny jest

tylko do godzin południowych. Później dyżur obejmuje druga placówka; większa, z lepszym zapleczem, ale — jak twierdzą mieszkańcy Brzezia — najczęściej pustym. Nic dziwnego, że większość mieszkańców wybiera zakupy w klasnym, ale dobrze zaopatrzonym sklepie. Nawet jeśli traci się czas na wyczekiwanie w kilkunastoosobowej kolejce.

Jeszcze dziwniejszą sytuację zastaliśmy w Sierpowie, należącym do GS Czarne i w Wielawinie, w rejonie Grzmiącej. Tam jedynym we wsi sklepy zamyka się dla wygody sprzedawcy, o piętnastej. Wielawinem zainteresowały się już władze gminne. Po wymianie sklepowej placówka przedłuży działalność.

Z zaopatrzeniem jest różnie. Pochwalić na leży duży wybór łatwych do przyrządzania zup błyskawicznych w proszku. Gorzej z konserwami. Jeśli są, to najwyżej w jednym, dwóch gatunkach. Podobnie z wyrobami garmażeryjnymi. Tych po prostu brak a wiadomo przecież, że one właśnie, jako dodatek do chleba stanowią podstawowe pożywienie na polu. Również warzywa, a przede wszystkim kapusta i pomidory są w sklepach wiejskich rarytasem. Za miesiąc, gdy dojrzeją własne warzywa w gospodarskich ogródkach, nie trzeba będzie ich sprowadzać. Do tego jednak czasu są towarem bardzo poszukiwanym.

Zaopatrzenie w napoje, to temat wiecznych narzeków i podstawa niezadowolenia mieszkańców wielu wsi. Denerwuje przede wszystkim nierytmiczność dostaw. Wydaje się, że często winę ponoszą same sklepowe zbyt późno zgłaszające brak towaru.

Skoro mowa o zaniedbaniach ekspedientek, chyba tylko na karb ich beztroski złożyć można słabe zaopatrzenie w artykuły mleczarskie. W wielu sklepach brakuje serów twardych, masłanki, a nawet masła. Karygodna jest również np. sytuacja w Mieszakach. Przez tydzień sklep pozbawiony był najbardziej popularnych papierosów, sportów.

Wiele z tych zaniedbań można usunąć przy sprawnym działaniu handlowców z gminnych spółdzielni. Jest jeszcze na to czas. Problem dotyczy przecież nie tylko okresu żniw, ale i trwających do późnej jesieni, wytężonych prac w polu.

J. KRUK

listy

W Czaplinku po 6 latach...

Spędzamy wraz ze znajomymi — po sześciu latach przerwy — urlop w Czaplinku. Sześć lat temu po zakończeniu urlopu pozwolił mi sobie również napisać do redakcji list pełen pochwał i zachwytów nad tym przeurocznym miastem. Obecnie jesteśmy wprost rozgorzgni i wzburzeni: jak można było dopuścić do takiej niegospodarności i niechlujstwa? Ulice są brudne, brak koszy na odpadki, a te nieliczne — pełne są śmieci. Znaki drogowe, zrobie „domowym sposobem”, są źle ustawione i niewidoczne. Połamane ławki nad jeziorem stoją tak podobno od dwóch lat. Gdzie podziały się wspaniałe zieleńce i kwiaty, które ongiś tak zdobiły Czaplinkę? Plaża miejska, to istny skandal: płyną tam do jeziora nieczystości z budynku kolonii, a nadbrzeże jeziora niszczone jest przez wodę, nie zabezpieczone.

Urok jeziora, tutejszych lasów i krajobrazu rekompensuje te braki i nic nie zniechęci nas do ponownego przyjazdu. Jesteśmy bardzo zadowoleni z wyżywienia w miejscowej restauracji GS „Pomorska”, która jednak już „peka w szwach” i trzeba chyba pomyśleć o jej rozbudowie. Liczymy, że nasza informacja zmobilizuje ojców miasta do bardziej gospodarskiego spojrzenia na tę „perłę Pomorza”, tym bardziej, że podobno Czaplink był wysoko notowany w konkursie „Mistrz Gospodarności”.

CZYTELNICY
z BYTOMIA

TELEFONY

KOSZALIN I ŚLUPSK

97 - MO
98 - Straż Pożarna
99 - Pogotowie Ratunkowe
(tylko nagie wypadki)

DIŻURY

KOSZALIN

Apteka nr 21, plac Bojowników PPR 5, tel. 250-78

ŚLUPSK

Apteka nr 31, ul. Wojska Polskiego 9, tel. 28-33

BIAŁOGARD

Apteka nr 1, pl. Wolności 19, tel. 23-38

KOŁOBRZEG

Apteka nr 41, ul. Zwycięzów 1, tel. 21-66

SZCZECINEK

Apteka nr 63, ul. Połna 8a, tel. 26-43

WYSTAWY

KOSZALIN

Muzeum Archeologiczno-Historyczne

* Muzeum przy ulicy Armii Czerwonej 53 - wystawa etnograficzna pn. „Jamno i okolice” oraz „Zabytki świadkami naszej historii”
* ul. Bogusława II 15 - wystawy pn. „Ekilibris marynistyczny”, „Polsko-egipskie badania konserwatorskie w świątyni królów Hattuspu” oraz „Ozdoby, narzędzia i broń ludności prastawiańskiej w epoce brązu i wczesnej epoki żelaza”
* Muzeum - czynna codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-16, we wtorki w godz. 12-15.
* SALON Wystawowy WDK - Malarstwo Henryka Jachimka ze Ślupska - czynny w godz. 16-20
* KLUB MPK - Wystawa malarstwa Leszka Walickiego z Krakowa
* SALON Wystawowy BWA (ul. Piastowska) - Wystawa prac Ryszarda Lecha i Melchiora Zapolińskiego

ŚLUPSK

Muzeum Pomorza Środkowego - Zamek Książąt Pomorskich - nieczynne
* MŁYN ZAMKOWY - nieczynny
* BASZTA OBRONNA - nieczynna
* KLUKI - Zagroda Słowińska - nieczynna
* KLUB MPK - nieczynny
* BRAMA NOWA - czynna w godz. 12-16. 1. Salon ekspozycyjno-sprzedażny. 2. Wystawa malarstwa Janiny Sawickiej
* SMOŁDZINO - Muzeum Przyrodnicze - nieczynne
* TECHNIKUM LEŚNE - WARCINO (stara wozownia obok pałacu) - wystawa pn. „Tradycja i współczesność kultury ludowej Pomorza Środkowego”

KOŁOBRZEG

Muzeum Orla Polskiego - 1) Wieża Kolegiaty - „Dzieje orla Polskiego na Pomorzu Zachodnim”. 2) Kamieniczka przy ul. Emilii Gierczak - „Dzieje Kołobrzegu”.

Wystawy wycenne we wtorki i niedziele od godz. 14-18, w srody, czwartki, piątki i soboty w godz. 8-13.30. Ponadto ekspozycja czołgów, samolotów i samochodów wojskowych (obok kamieniczki przy ulicy E. Gierczak).
* MAŁA GALERIA Domu Kultury - Wystawa grupy artystów trenujących (Czechosłowacja) - malarstwo - rzeźba - rysunek. Czynna codziennie w godz. 12-20
* RATUSZ - Sala kominkowa (I p.) - „Morze w malarstwie” (XIX i XX w.). Wybór prac ze zbiorów Muzeum Narodowego w Szczecinie. Wystawa czynna codziennie z wyjątkiem niedziel w godz. 10-16.

ŚWIDWIN

DOM KULTURY - wystawy malarstwa Elżbiety Kalkowskiej Motkowskiej: fotografia - Ryszarda Motkowskiego oraz plastyczna sekcja dziecięcej i młodzieżowej Domu Kultury w Świdwinie.

SZCZECINEK

DOM KULTURY - Wystawa fotografów Szczecińskiego Towarzystwa Fotograficznego (sala nr 12) - czynna codziennie w godz. 17-19

ŚLAWNO

SALON WYSTAWOWY Domu Kultury - Wystawa fotograficzna Zdzisława Pacholskiego z Koszalina - czynna codziennie w godz. 17-20

KINO

KOSZALIN

ADRIA - Pojedynek na szosie (USA, I, 15) - g. 15.30, 17.45
* KRYTERIUM (kino studyjne) - Międzynarodowe Spotkania Filmowe - g. 20: Romanca dla zakochanych (radziecki)
* ZACISZE - Peppino podbija Amerykę (włoski, I, 15) - g. 17.30 i 20
* MUZA - Grzeszna natura (włoski, I, 15) - g. 17.30 i 20
* MŁODOŚĆ (MDK) - Prywatny detektyw (angielski, I, 15) - g. 17.30

ŚLUPSK

MILENIUM - Gdyby Don Juan był kobietą (franc., I, 15) - g. 16, 18.15 i 20.30
* POLONIA - Lady Caroline Lamb (ang., I, 15) - g. 15.30 i 18; g. 20.30 - Kochajmy się (polski) - w ramach dni filmu studyjnego
* BARWICE - Tajemniczy blondyn w czarnym buciku (francuski, I, 15)

BIAŁOGARD

BALTYK - Rodzinny gang (włoski, I, 18)
* CAPITOL - Mściciel (USA, I, 18) pan.
* BIAŁY BÓR - dziś kino nieczynne
* BOROLICE - Strach na wróble (USA, I, 15)

BYTÓW

ALBATROS - Alfredo, Alfredo (włoski, I, 18)
* DOM KULTURY - Sredztwo skończono - proszę zapomnieć (włoski, I, 15)
* CZAPLINEK - No i co, doorku? (USA)

DAMNICA - Wielki łup gangu Olsena (duński) - g. 19

DARŁOWO - Wąż (USA, I, 15) oraz Królowa w ośle skórze (francuski)
* DEBNICA KASZUBSKA - Dziewczyna szuka szczęścia (angielski, I, 15) - g. 18

DRAWSKO POM. - Historia samotnej dziewczyny (hiszpański, I, 15) oraz Słodka Charity (USA, I, 15) pan. - w ramach dni filmu studyjnego
* GŁOWCZYCE - Zbrodnia jest zbrodnia (francuski, I, 15) - g. 18

GOSICINO - Szantażysta (francuski, I, 15)
* KALISZ POM. - Pięć lat wycieńczenia (USA, I, 15)
* KARLINO - Kiedy legendy umierają (USA, I, 15)
* KEPICE - dziś kino nieczynne

KOŁOBRZEG

WYBRZEŻE - Strach (polski, I, 15) oraz Nie ma mocnych (polski)
* DOM KULTURY - Taka była Oklahoma (USA, I, 15) pan.
* PIAST - Wdowa Coudere (francuski, I, 15)

LEBORK

FREGATA - Płonąca tęża (radziecki) oraz Droga Luiza (francuski, I, 15)
* ŁAZY - Mściciel (USA, I, 18) oraz Junga z Floty Północnej (radziecki) pan.
* LEBA - Porozmawiajmy o kobietach (USA, I, 18) pan.

MIASKO

- To ja zabijem (polski, I, 15)

MIELNO

HAWANA - „Britannic” w niebezpieczeństwie (ang., I, 15) oraz Jeździec bez głowy (radziecki) pan.
* FALA - Awans (polski, I, 15)
* NOWA WIEŚ - dziś kino nieczynne
* POLANÓW - dziś kino nieczynne

POŁCZYN ZDRÓJ

PODHALE - Bada w porcelanie (USA, I, 15) pan.
* GOPLANA - Generaliści na stojąco (włoski, I, 15)

PRZECIEW - Włoch szuka żony (włoski, I, 15)
* SIANÓW - Stara panna (francuski, I, 15)

ŚLAWNO - Nie unikniemy przeznaczenia (francuski, I, 15)

SZCZECINEK

DOM KULTURY - Hecc (RFN, I, 15)

ŚWIDWIN

WARSZAWA - Nie oglądaj się teraz (angielski, I, 18) oraz O miłości (CSRS, I, 15) - w ramach dni filmu studyjnego
* MEWA - Taka ładna dziewczyna (francuski, I, 18)

USTKA - Johnny poszedł na wojnę (USA, I, 18) - g. 18 i 20

USTRONIE MORSKIE - Dziewczyna z łaski (angielski, I, 15) pan. oraz Błąd szeryfa (NRD) pan.
* ZŁOCIENIEC - Nieuchwytny morderca (włoski, I, 18) pan.

RADIO

PROGRAM I

Wład.: 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 i 23.00.

6.00 Poranne Rozmaitości Rolnicze 6.30 Gimnastyka 6.40 Śniadanie orkiestry dete 5.50 Gospodarskie rozmowy 6.05 Echo sportowej niedzieli 6.10 Takt i mi nuty 6.30 Informacje o programach PR i TV 6.35 Takt i mi nuty 7.00 Sygnały dnia 7.17 Takt i mi nuty 7.35 Dzień dobry, kierowco 7.40 Takt i mi nuty 8.05 Komentarz dnia 8.10 Melodiaszy przyjaciel 8.25 „Wieczór w Elzancjum” - fragm. pow. I. Shawa 8.35 Tańce z różnych epok 9.05 Wakacje z przebojem 9.30 Muzyka ludowa pleciku kontynentów 9.55 Refleksy 10.00 Lato z radiem 11.50 Nie tylko dla kierowców 12.05 Z kraju i ze świata 12.25 Przeboje filmowe 12.45 Rolniczy kwadrans 13.00 Spiewają zespoły dziecięce 13.15 Rytm, rynek, reklama 13.30 Katalog wydawniczy 13.35 Zespół Kameralistów Filharmonii Narodowej 14.00 Sport to zdrowie 14.05 Wiosna tańczy i śpiewa: Kaszubskie wesele 14.30 Lato z muzyką 15.05 Listy z Polski 15.10 Tańce z oper 15.35 Orkiestra Rozrywkowa 16.05 Publicystyka międzynarodowa 16.11 Propozycje do listy przebojów 16.30 Aktualności kulturalne 16.35 Z archiwum piosenek francuskiej 17.00 Radiokurier 17.30 Muzyka i Aktualności 17.45 Transmisja z Bydgoszczy międzynarodowego meczu lekkoatletycznego: Polska - Francja 18.40 Koncert z gwiazdą - B. Strelsan 18.15 Mistrzowie lekkiej batuty 19.30 Przeboje z Interstudia 20.05 Naukowcy - rolnikom 20.20 Mistrzowie ballady 20.35 Interwiew 21.05 Kronika sportowa 21.15 Scena i film - aud. 21.40 Polskie pianistki jazzu w 22.00 Z kraju i ze świata 22.20 Muzyka Wschodu - Kamboża 22.30 Proponujemy i zapraszamy - aud. 22.45 Mini-rece 23.00 23.05 Korrespondencja z zagranicy 23.10-23.59 Muzyka na estradach świata: J. Swann, laureat i nagrody na Konkursie im. D. Csanego w Mediolanie (1975) - aud.

PROGRAM NOCNY

Wład.: 0.01, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00 i 5.00.

0.00 Początek programu 0.11-0.30 Program nocny z Olsztyna

PROGRAM II

Wład.: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 13.30 i 23.30.

4.27 Początek programu 4.30 Dzień dobry, pierwsza zmiana 5.00 Poranne muzyczne 5.35 Obserwacje i propozycje 5.45 Mel. na dziś 6.10 Kalendarz Radiowy 6.15 J. niemiecki i L. 16 6.35 U przyjaciół: Nauka i technika w krajach socjalistycznych 6.40 W ludowych rytmach - Australia 6.50 Gimnastyka 7.00 W kilku taktach, w kilku słowach 7.10 Radiomotywy - magazyn dla wychowawców 7.35 Posłuchaj i przemysli 7.45 Muzyka w domu 8.35 My 75 - aud. 8.45 Stylizowane tańce polskie 9.00 Mendelssohn-Bartholdy: symfonia g-moll nr 12 na ork. smyczkową 9.20 Opolskie probozy muzyki 9.40 Tu Radio Moskwa 10.00 „Krzak, pniak i ptak, czyli historia rodziny i Marciszek wywodzący się” - fragm. pow. „Marciszka” M. Ockieja-Bromkowi 10.20 Koncert Chóru PR i TV w Krakowie 10.40 Młode małżeństwo: Fejzka w barwach światłotłocznych

- aud. 11.00 Sonaty i wariacje Beethovena na wiolonczelę i fortepian (I) 11.35 Porady praktyczne dla kobiet 11.45 Melodie sandomierskie 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.05 Kwintet S. Grappelliego 12.20 Ze wsi i o wsi 12.35 Piosni T. Mompou śpiewa M. Caballé 13.00 Sztuka dnia dzisiejszego: Grafika użytkowa - aud. 13.20 Na gitarze gra C. Clari 13.35 Literatura na świecie: „Powitanie rady nadzorczej” - fragm. pow. P. Handke 14.00 Więcej, lepiej, tańiej 14.15 Śladem inwestowanych miliardów 14.35 Muzyka polska ubiegłego stulecia: uweriury - aud. 14.50 Nideckie - aud. 15.00 Radiotele: Dzień na wakacjach; Lato Niezawodnych Tydzień pod namiotem (I); Dom w plecaku - serial; „Winnetou” - II odc. serialu słuchow. K. Maya 16.00 Organizacja i zarządzanie 16.15 Reportaż z XI Festiwalu Muzyki Organowej w Kamieniu Pomorskim 16.20 Terminarz muzyczny (W. Schumann) 16.30 Echo dnia 16.40 Za przerwami do myślenia - dyskusja 16.50 Madrygały O. Gibbona w wyk. Zespołu A. Dellera 16.15 J. angielski - I, 28 16.30 Wiersze A.K. Waskiewicza 16.40 „Wiener Festwochen 75” - odwołanie koncertu inauguracyjnego tegorocznego festiwalu wiedeńskiego 21.45 Wład. sportowe 21.55 Studio Współczesne „Mała komedia” - słuchow. H. Bardilewskiego 23.00 G. Gorchycki, kompletorium 22.35 Co słychać w świecie? 23.40-24.00 Nowa płyta H. Lowa - aud.

PROGRAM III

Wład.: 5.00, 6.00.

Ekspressem przez świat: 7.00, 8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.30. 4.37 Początek programu 5.05 Hej, dzień się budzi! 5.30 i 6.05 Muzyka zegarynika 6.30 Nasze zwykłe sprawy 6.45 i 7.05 Muzyka zegarynika 7.30 Zawsze w niedzielę 7.40 Muzyka zegarynika 8.05 Kiermasz płyt - aud. 8.30 Co kto lubi 8.00 „Tajemnica plemienia Ku” - odc. pow. 9.10 Krafobrazy w piosence 9.30 Nasz rok 75 9.45 Dyskoteka pod gruszą 10.35 Jazz ze Szwecji - „Lars Sjösten Quartet” 10.50 „Drzewo dzieciństwa” - odc. pow. 11.00 Dyskoteka pod gruszą 11.20 Życie rodzinne 11.50 Jazz z Finlandii - gra E. Vesala 12.05 Z kraju i ze świata 12.25 Za kierownicą 13.00 Powtórka z rozrywki 13.40 Czytamy pamiętniki Z. Czajkowskiego-Debyskiego 14.00 Lato w filharmonii: dwa razy Muffat 14.40 Tajemnice historii miast polskich - gawęda 14.50 Gra Studio Jazzowe Polskiego Radia 15.05 Program dnia 15.10 W kręgu jazzu 15.30 Odpowiedzi z różnych szuflad - przed mikrofonem W. Kopaliński 15.45 Piosenki z musicalu „Hair” 16.15 Pod dachami Paryża 16.45 Nasz rok 75 17.05 „Tajemnica plemienia Ku” - odc. pow. 17.15 Kiermasz płyt 17.40 Piosenki: T. Rózewicz - aud. 18.00 Muzyka kobrania 18.30 Polityka dla wszystkich 18.45 „Jam session w górach” - gra „Allman Brothers Band” 19.00 „Kobieta w bieli” - odc. pow. 19.35 Muzyka pocztą UKF 20.00 Zamek bez legendy - aud. 20.15 J. Sapieżyński: impresje na temat piosenek „Daffy” A. Sławińskiego 20.25 Nie czytaliśmy to posłuchajmy 20.45 60 minut na godzinie 21.45 Opera tygodnia G. E. Pergolesi: „Śłużąca pania” 22.00 Fakty dnia 22.08 Gwiazda sędmiu wieczorów 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.00 Z „Wyboru poezji” F. Halasa 23.05 Bachowski koncert w Einsiedeln (II) 23.35 Z nagrań Nat „King” Cole’a 23.45 Program na wtorek 23.50-24.00 Na dobranoc śpiewa trío „Peter, Paul and Mary”

KOSZALIN

na falach średnich 183.2 i 102.2 MHz oraz UKF 69.92 MHz

6.40 Studio Bałtyk 16.15 Muzyka i reklama 16.20 O turystach, leśnej zwierzynie i savoir-vivre - aud. B. Horowski 16.27 Chwila muzyki 16.35 Darłowski „Kuter” i regionalizacja - aud E. Wołosz 16.50 Gra duet fortepianowy Ksielewski - Tomaszewski 17.00 Przegląd aktualności wybrzeża 17.15 Z wizytą w urzędzie 17.22 Koncert dla wczasowiczów 17.37 Dźwiękowy miesięcznik pedagogiczny pod red. Ireny Kwaśniewskiej 18.25 Program pogody dla rybaków.

KOSZALIN W PROGRAMIE OGÓLNOPOLSKIM:

Pr. II, godz. 19.40-21.28 - 25 UKF 69.92 MHz - muzyczny program stereofoniczny.

TELEWIZJA

PROGRAM I

15.35 Program dnia 15.40 Dziennik (kolor) 15.50 Obiektowy - program Stołecznego Województwa Warszawskiego 16.10 Telewizja Dziewcząt i Chłopców 17.00 Transmisja meczu Polska - Francja w lekkiej atletyce 19.20 Dobranoc: Przygody galei Balbinki 19.30 Dziennik (kolor) 20.20 Teatr Telewizji: William Szekspir - „Pokromienie złośliwości” reż. Z. Huebner, Wyk. T. Łomnicki, M. Zawadzka, A. Senluc, T. Surowa, W. Krajewski, J. Nowicki, R. Pietruski, H. Dąbrowska, K. Wierczok i in. 21.45 „M” - jak miłość. Wyk. aktorzy i tancerze scen polskich 22.40 Dziennik (kolor) 23.00 Wład. sportowe 23.10 Zakończenie programu

PROGRAM II

17.10 Program dnia 17.15 „Cerkiew Aleksandra Newskiego” - film dok. prod. radzieckiej (kolor) 17.30 Kino Letnie: „Dauria” - cz. I filmu fabularnego produkcji radzieckiej (kolor) 18.00 Kronika Pomorza Zachodniego 19.20 Dobranoc 19.30 Dziennik (kolor) 20.20 „Studio Rondo” - program rozrywkowy w wyk. piosenkarzy i zespołów baletowych polskich i zagranicznych (kolor) 21.05 24 godziny (kolor) 21.15 „Tropem Nomadów” - reportaż filmowy (kolor) 21.45 „Na tropie fałszerzy” - odc. VII filmu prod. franc. z serii „Nowe przygody Videca” (nowotworzone niedzielnego edycji) - kolor 22.45 Zakończenie programu

Telewizja wastrzeżać sobie prawo do zmian w programie!

PZG D-3

X-211 HASSO GRABNER

ŻCZARNA DAMA

(81)

Zaprzestać działalności...? Zawiesić robotę organizacji? Co to pomoże? Policja tropi raczej ludzi aniżeli akcje. Ludzie ci gdzieś mieszkają, a adresy ich mieszkań tkwią w głowie Karneadesa. Oczywiście, Tsatsos i jego żona mogą spać w spokoju i wyjechać za granicę, ale on i Iwa? Dokąd jechać? Z czego tam żyć? Robotnik portowy w jego wieku nie znajdzie już pracy w Hamburgu czy Rotterdamie.

Spirosowi i Anastazji należałoby doradzić wyjazd. Fajny chłop, ten Spiros, ale jednak ma burzliwie pochodzenie. Czy wie o tym, czy nie, czy przyzna czy zaprzeczy, faktem jest, że jakąś część jego godności osobistej i szacunku dla samego siebie przypisuje swemu pochodzeniu i ciesząc się uznaniem pozycji społecznej. I to właśnie odebrałoby mu przede wszystkim. Tacy ludzie jak on strasznie się denerwują, gdy mają opróżnić spłuwaczki i uprzątać kible gołymi rękami. Niech się denerwują. Zdenerwowanych ludzi łatwiej zmieknąć niż lodowatozimnych. Froletariusz sam określa co może sprawić, żeby poczuł się upokorzony. Spędził całe swoje życie w smrodzie kloak i tak łatwo się nie przejmie. Oczywiście, mogłoby być całkiem inaczej. Tsatsos ma głowę na karku, a bitwę z pejszami i z elektrowstrząsami wygrywa się w gruncie rzeczy tylko głowa. Zasadniczo tak, Karneades miał także leć nie od parady. Ale co z tego? Nie, Tsatsos powinien zwać. Im wcześniej, tym lepiej, tym bardziej że trudno wyobrazić sobie, jak będzie wyglądała jego elegancka żona, gdy znajdzie się wśród otepiałych brutalnych strażników więziennych, wśród prostytutek i fabrykantek aniołków. Wszemchnocne ramie jej ojezułka w tym wypadku może okazać się za krótkie. Trzeba będzie dziś wieczorem omówić to wszystko. Będzie to zarazem pożegnanie z tą piwnicą, w której wykluły się wszystkie

najpiękniejsze nadzieje i wszystkie gorzkie porażki.

Żadnych nieporozumień nie było aż do chwili, kiedy Galinos wystąpił z wnioskiem, aby „spełniając nasz rewolucyjny obowiązek za pośrednictwem gazетки AVRION tyłu naszych towarzyszy, ilu będzie to przy naszych ograniczonych środkach możliwe” - ostrzec przed zdradą Karneadesem. Takie jest również stanowisko KC w tej sprawie.

Ledwo Galinos skończył ostatnie zdanie, gdy Dafne zerwała się, krzycząc:

— Nie. Nie. Nie.

Stavros przemocą usadowił ją z powrotem na krześle, przycisnął jej swoją ręką usta i syknął:

— Oszalałaś?! Stań lepiej wprost na placu Elfeteria!

Dafne wpila paznokcie w dłonie. Zdawało się, że z jej zaciśniętych warg uciekała cała krew, pobladła twarz ożywił tylko wyraz oburzenia, tłący się jak płomień w jej oczach.

To Karneades jest tym innym którego ona kocha - przeleciało przez myśl Galinosowi i jednocześnie wezbrał w nim dziki strach, że ta wariatka może rozzerwać się, którą on spłatał tak misternie.

— Wybaczcie... - wymamrotała Dafne.

Z trudem opanowała oddech i zaczęła mówić głosem w miarę jej słów coraz to przybierającym na sile:

— Zgłaszam sprzeciw. Nie wolno nam tego robić. Ani teraz, ani nigdy. Nie ma żadnych dowodów. Podejrzenie to jeszcze nie pewność, a wy wszyscy, z jednym wyjątkiem, opieracie się na podejrzeniach. Tym wyjątkiem jest towarzysze Galinos. Mówi, że widział się z Karneadesem, ale ja wam mówię: to nieprawda! Albo on kłamie, albo równieź padł ofiarą podstępnego oszustwa. Rozstrzygać, jak to jest, nie chcę. Ale mówię wam: nikt nie widział Karneadesa załamane go, nikt, żaden Julian, żaden Galinos. Karneades - to rewolucja, a rewolucja może buchnąć płomieniem, albo tlić się pod popiołami, ale całkiem nie zgaśnie nigdy!

Słowa Dafne wierały się boleśnie w mózgi i w serca obecnych. Biedna, kochana, kochająca, rozpaczająca Dafne, myślenie Stavros, Tsatsos, Aris, Zaimis. Przekleństwo babsko myślał Galinos.

Stavros otarł zwilgotniałe oczy swoją szorstką robotniczą ręką. Z trudem opanował ścisłanie w gardle, gdy zaczął mówić:

— Ach, moja droga, co ci to da, jeśli nawet zapewnimy cię jak dobrze cię rozumiemy. Tak samo jak nam nie na wiele się zda, że i ty nas kiedyś zrozumiesz.

Dafne powiodła wzrokiem po obecnych, przerażona:

— Tak więc sądzicie? Zastanówcie się jednak, ja powiedziałam wyraźnie: Galinos kłamie. To powinien być dla was wstrząs. Tak poważnego zarzutu nie możecie zbryć ot, tak sobie, jak gdyby to był wymysł wariatki. Tak jest, jedno z dwojga: albo ja jestem wariatką, albo Galinos jest kłamcą - i wy to macie rozstrzygnąć.

(c.d.n.)

„Głos Pomorza” - dziennik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje Kolegium - J. Zwycięstwo 137/139 (budynek WR22) 75 604 Koszalin Telefon: centrala 279 21 (łączy ze wszystkimi działami), nocz. redaktor: 226 93, e-cy nocz. red.: 233 09; 242 08, sek. red.: 251 01, publicyści: 243 53, 251 57, 251 40, dział reportażowy: 245 59, 233 20, dział miejski: 224 95, dział sportowy: 233 20 (w dzień) 246 51 (wieczorem), dział łączności z czytelnikami: 250 05. Redakcja nocna (ul. Alfreda Lompego 20) 248 23 depeszyowy: 244 75.

Oddział redakcji w Ślupsku - plac Zwycięstwa 2 (I piętro) 76 201 Ślupsk, tel. 51 95 Biuro Ogłoszeń Koszalińskiego Wydawnictwa Prasowego - ul. Pawła Findera 27a 75 721 Koszalin, tel. 222 91 Wpłaty na prenumeratę (miesięczna - 30 50 zł kwartalna - 91 zł półroczna - 182 zł roczna - 364 zł) przyjmują urzędy pocztowe. Listonosze oraz oddziały delegatury Przedsiębiorstwa Upowszechnienia Prasy i Książki Wszelkich informacji o warunkach prenumeraty udziela wszystkie placówki „Ruch” i pocztę. Wydawca Koszalińskie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa - Książka - Ruch” ul. Pawła Findera 27a 75 721 Koszalin centrala telefoniczna 240-27 Tłoczono Prasowe Zakłady Graficzne Koszalin, ul. Alfreda Lompego 18. Nr indeksu 35024.

Najpilniejsze zadania kółek

BYTÓW. W wyniku reformy terenowych organów władzy i administracji oraz nowego podziału administracyjnego w województwie słupskim został powołany z dniem 1 lipca br. Wojewódzki Związek Kółek Rolniczych z siedzibą w Bytowie. O stanie organizacyjnym samorządu chłopskiego i najpilniejszych jego zadaniach, mówi prezes WZKR w Słupsku inż. LEON CYBULSKI.

— W lipcu uległy likwidacji wszystkie pezetkaery i pracę bezpośrednio z kółkami prowadzi WZKR, którego siedziba znajduje się w gmachu byłego urzędu powiatowego. Został zorganizowany aparat pracowniczy. Na 105 etatów zatrudniamy już 76 osób. Niemal wszystkie stanowiska kierownicze obsadziliśmy ludźmi z wyższym wykształceniem. Trzon kadry stanowią pracownicy byłego urzędu powiatowego (36) i byłych PKZR (16 osób). Aktualnie, po przeprowadzonych zmianach organiza-

cyjnych, działają w województwie słupskim 24 spółdzielnie kółek rolniczych, których podstawowym zadaniem jest świadczenie usług mechanizacyjnych dla rolników i prowadzenie działalności gospodarczej: rozwijanie produkcji roślinnej i zwierzęcej we własnym zakresie.

— Do najpilniejszych zadań WZKR i SKR należy zaliczyć: sprawne przeprowadzenie akcji zniwnej oraz przygotowanie założeń do planu społeczno-gospodarczego na lata 1976—80. Żniwa są już znacznie zaawan-

zowane, zwłaszcza w południowych gminach województwa (Lipnica, Czarne, Debrno i Człuchów). W pozostałych rejonach zbieramy rzepak.

Zakładamy, że z ponad 70 tys. ha podstawowych zbóż w gospodarce chłopskiej sprzętem kółek rolniczych zbierzemy ponad 50 procent. Ponadto mamy do zebrania zboża własne z 2740 ha. Do akcji zniwnej stawiamy 143 kombajny, w tym 32 bizony i ponad 500 sнопowłazek. Na rzecz gospodarki chłopskiej pracować będzie 30 wistul z PGR. Równoległe ze żniwami prowadzone są inne prace polowe: sprzęt drugiego pokosu traw. Warto podkreślić, że dla ułatwienia prac zniwnych na wsi zorganizowano, przy udziale KGW, 103 sezonowe dziecińce.

W pracach nad założeniami przyszłej pięcioletki na plan pierwszy stawiamy dalszą intensyfikację produkcji zwierzęcej i roślinnej. Szeroko uwzględniamy też kooperację z gospodarką chłopską, PGR i spółdzielniami produkcyjnymi.

Notował (mk)

Przed Dniem Kolejjarza

SZCZECINEK. W miejscowym Węzle PKP rozpoczęto już przygotowania do obchodów Dnia Kolejjarza. Nadchodzące święto będzie miało bardzo uroczystą oprawę, również z uwagi na 30-lecie szczecińskiej DOKP której pierwszą siedzibą był Szczecinek.

Ostatnio odbyło się zebranie aktywów społeczno-politycznego i administracji Węzła, powołano komitet organizacyjny, na którego czele stanął Karol Czarnik — naczelnik Oddziału Drogowego PKP.

Tegoroczne święto szczecineccy kolejjarze obchodzą będą w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku. Służba drogowa przekroczyła plan zadań w pierwszym półroczu o około 20 proc. Zakończono kapitalny remont linii Pila — Szczecinek, modernizuje się stacje i przystanki kolejowe. Drogowcy realizowali zobowiązania produkcyjne wartości ponad 8,5 mln złotych. Na szczególne wyróżnienie zasłużyli pracownicy odcinków drogowych w Czaplinku i Połczynie Zdroju.

Znacznym przekroczeniem planu wita Dzień Kolejjarza służba trakcji. Przekroczo-

no także zadania w eksploatacji parowozów i lokomotyw spalinowych. Dzięki realizacji zobowiązań i czynów społecznych poprawiły się warunki socjalne załogi Lokomotywni.

W służbie ruchu prawidłowo przebiega akcja „Pasażerskie lato”, polegająca na sprawnej i kulturalnej obsłudze pasażerów. Okres szczytów przewozowych przebiega bez większych zakłóceń. W obsłudze przewozów kolonijnych stacja przyjęła już ponad 130 pociągów, przewożących blisko 10 tys. dzieci.

Uroczystości kolejarskiego święta zainauguruje akademii. W DKK odbędzie się tradycyjny bal, na który już teraz organizatorzy szykują wiele niespodzianek. Nie zapomniano również o najmłodszych, na stadionie Klubu Sportowego „Darzłbór” odbędzie się wielki festyn dla dzieci, pracowników PKP, natomiast w muszli koncertowej parku miejskiego wystąpi kolejowa orkiestra dęta i zespoły estradowe Domu Kultury Kolejjarza. (ur)

Mówią goście

KOŁOBRZEG. Hotel „Skampol” jest bazą zakwaterowania dla turystów z kilkunastu krajów. Najwięcej przebywa tu gości z NRD, ZSRR, Czechosłowacji i Węgier. Co mówią oni o Kołobrzegu i jego walorach jako nadmorskiego kurortu.

PATKO JOLAN z Budapesztu (Węgry):

W Kołobrzegu jest mało starych domów. To świadczy o dużych zniszczeniach miasta. Należy cenić Polaków za to, że w powojennym 30-leciu odbudowali i rozbudowali miasto, w którym z przyjemnością się wypoczywa. Trzytygodniowy wypoczynek szybko przeminał. Chciałbym zostać dłużej. Mam nadzieję, że odwiedzę jeszcze raz ten nadmorski kurort.

SZEP JANOS z Paks (Węgry):

Do Kołobrzegu przyjechałem na wypoczynek. Przebywając ze mną także moi koledzy z których wielu pierwszy raz w życiu widzieli morze. Byliśmy na wycieczkach w Gdansk, Słupsk, Swinoujściu i Szczecinie. Spotykamy się tu z dużą życzliwością i gościnnością. Polki ubierają się bardzo ładnie, kolorowo, co także dodaje uroku miastu.

ALEKSANDER SZUGAJEW z Jewpatorii na Krymie (ZSRR):

Pobyt w Kołobrzegu będę wspominał z jak najlepszej strony. Ładna plaża, na której ustawiono dużo koszy. Woda jest tylko zimniejsza niż u nas w Morzu Czarnym. Kołobrzeg można nazwać miastem zieleni ze względu na duży obszar parków. Spodobały mi się niektóre zwyczaje w Domu Wypoczynkowym im. Armii Ludowej. Niektóre z nich będę starał się zaprowadzić w domu wypoczynkowym, w Jewpatorii gdzie jestem dyrektorem. (kar)

ZDARZENIA I WYPADKI

* W TYCH dniach na jednej z ulic w Miastku pod przejeżdżający samochód osobowy marki fiat 125 wpadł 47-letni Jan I. Mezczyzna, który w stanie nieprzytomności wtargnął na jezdnię. Na jezdnię doznał ciężkich obrażeń ciała i został zabrany do szpitala.

* **WYPADEK** drogowy zdarzył się również w Swotowie, gdzie ciągnik prowadzony przez Jana P. zjechał drogę autobusową. Autobus wpadł na przydrożne drzewo ulegając znacznym uszkodzeniom. Obrane ciało doznało dziecko znajdujące się w autobusie.

* W STARKOWIE na łuku jezdni ciągnik prowadzony przez nie posiadającego prawa jazdy Jana P. zjechał drogę autobusową. Autobus wpadł na przydrożne drzewo ulegając znacznym uszkodzeniom. Obrane ciało doznało dziecko znajdujące się w autobusie.

* NA ULICY Sobieskiego w Słupsku kierowany przez Roberta D. samochód marki zuk potracił 7-letnią Małgorzatę K. Dziewczynka, nieostrożnie przechodzącą przez jezdnię, doznała złamania nogi.

* W BYTOWIE spadł z dachu z wysokości około 9 metrów cieśla zatrudniony w miejscowym zakładzie SPB. 48-letni Jan Z. Mezczyzna doznał ciężkich obrażeń ciała. Jak wynika z ustaleń MO, bez odpowiedniego zabezpieczenia pasami wykonał on w obrębie Szpitala Rejonowego prace szalunkowe. (w)

Pokrótkie ze Słupska

KLUB MPIK W NOWEJ SIEDZIBIE

SŁUPSK. Przez kilkanaście ostatnich dni Klub Międzynarodowej Prasy i Książki był nieczynny. Trwała przeprowadzka do nowej znacznie większej i bardziej funkcjonalnej siedziby. W pomieszczeniach dawnego Domu Dziecka przy placu Armii Czerwonej trwa remont i przygotowanie wnętrza dla działalności Klubu MPIK. Na parterze znajdować się będzie księgarnia, a na piętrze pomieszczenia czytelni Klubu. Na otwarcie działalności w nowej siedzibie, Klub zaprasza swoich sympatyków i bywalców. Odbędzie się spotkanie z red. Andrzejem Nowalińskim, byłym korespondentem TV Polskiej w Nowym Jorku a obecnie dziennikarzem. Dziennik TV. Andrzej Nowaliński będzie mówił na temat: „Wizyta Geralda Forda w nowej Europie”. Spotkanie odbędzie się jutro (5 sierpnia br.) o godz. 19.

ZADANIA PIĘCIOŁATKI WYKONANE

SŁUPSK. Do grona zakładów i spółdzielni legitymujących się wykonaniem zadań pięcioletki weszła niedawno

załoga Wojewódzkiej Spółdzielni Inwalidów Niewidomych w Słupsku. Spółdzielnia jest na naszym rynku poważnym producentem wyrobów szrotkarskich. Rozmaitego kształtu i przeznaczenia szrotki i szroteczki są niezwykle poszukiwane. Dlatego należy podkreślić, że załoga Spółdzielni Inwalidów Niewidomych ze Słupska wyprodukuje dodatkowo ponad zadania planowe jeszcze w bieżącym roku 11 tysięcy różnego typu szrotek.

KWIATY POD POMNIKIEM POWSTAŃCÓW WARSZAWY

SŁUPSK. Dla uczczenia 31. rocznicy Powstania Warszawskiego. Zarząd Okręgu ZBoWiD zorganizował uroczyste złożenie wieńców i kwiatów pod pomnikiem Powstańców Warszawy. W uroczystości uczestniczyli weterani, kombataneci, członkowie ZBoWiD, młodzież z obozów i kolonii letnich m.in. uczestnicy międzynarodowego obozu językowego „Unesco”. (pak)

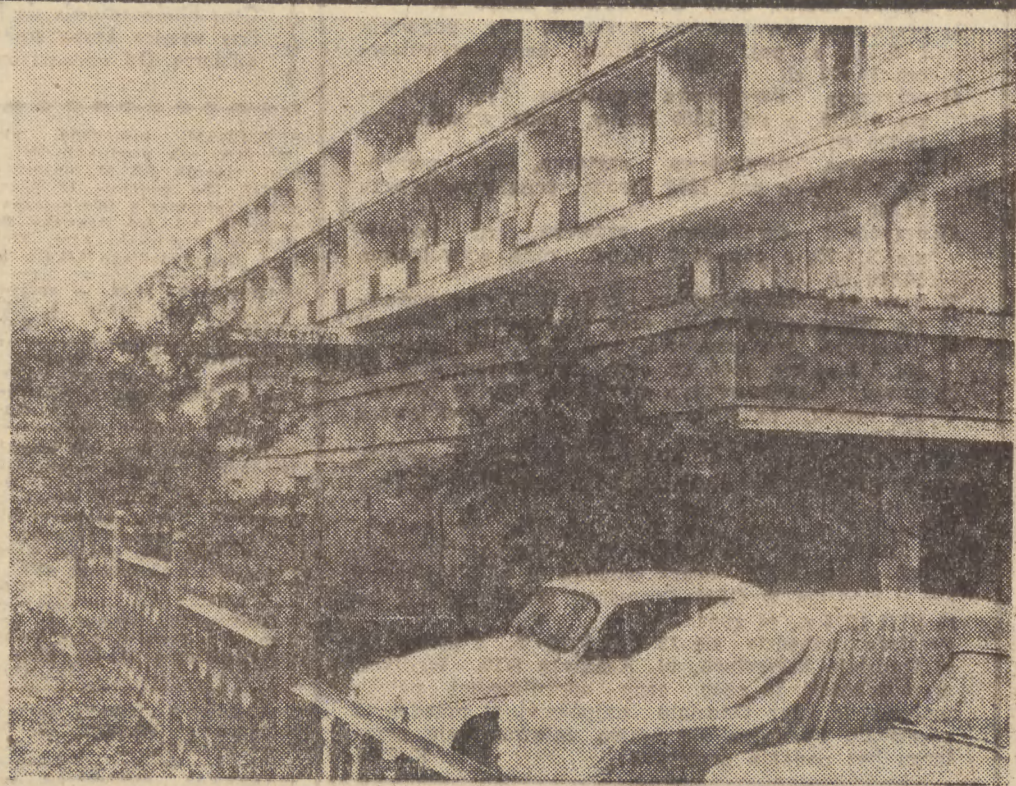
MAŁE ŻNIWA — ZAKOŃCZONE

SŁUPSK. Taki meldunek otrzymaliśmy z Chąbrowa. Jak nas informują przedstawiciele ZSMW w ciągu trzech dni skoszone w PGR Chąbrowa rzepak z 58 ha i zebrano 190 ton ziarna. Młodzież z ZSMW twierdzi, że ich udział w przeprowadzeniu małych żniw, był dobrym przygotowaniem się do pracy w akcji „Każdy kłos na wagę złota”.

Od 1 sierpnia pomaga już przy zbiorze zbóż. Pracę zorganizowano dobrze, młodzieżowa brigada techniczna jest przygotowana do natychmiastowego usuwania usterek bądź awarii maszyn i sprzętu rolniczego. (pak)

Nie ma nic o Słupsku

ŁĘBORK. Dom Kultury prowadzi Centrum Informacji Turystycznej i sprawuje opiekę nad punktami IT w Łęborku i Łebie. Punkty IT dysponują licznymi materiałami informacyjnymi m. in. posiadają „Lebski informator dla turystów i wczasowiczów” i „O spacerach i wycieczkach z Łeby”. Brak jest natomiast folderów o Słupsku i województwie. (pak)



USTRONIE MORSKIE Wiele zakładów pracy właśnie w tej miejscowości organizuje bazę wypoczynkową dla swoich pracowników. Np. Zakłady Górnicze „Polkowice” należące do Zagłębia Miedziowego w Lubinie wybudowały w Ustroniu Morskim dom wczasowy o nazwie „Cechsztyń”. W jednym turnusie może w nim wypoczywać 250 osób, w estetycznej i komfortowo urządzonej po kojach, z telewizorami i telefonami. (JLB)

Fot. J. Patan

Skoro powiedziano a...

BIAŁOGARD. Spełniając postulat mieszkańców leśniczówki Tychowo, zamieszkałej przez kilka rodzin, PKS ustawiła w pobliżu przystanek autobusowy na żądanie. Krótko trwała jednak radość mieszkańców. Przystanek nie figuruje bowiem w rozkładzie jazdy i kierowcy autobusów nie zatrzymują się na nim, czyniąc co najwyżej wyjątki dla matek z dziećmi. Należy się kierowcom za to uznanie, ale ich dobra wola sprawy nierozwiązuje. (rd)

Tylko pół prawdy...

ZŁOCIENIEC. Od Czytelników z Bobrowa otrzymaliśmy alarmujący list na temat złego zaopatrzenia sklepu. W liście czytamy m. in. „Teraz, w czasie żniw, rzadko są wędliny, pieczywo, oranżada, woda mineralna, jedynie tylko piwo i wino po 36 złotych. Kobiety czekają długo w kolejce po chleb i często wracają do domu bez pieczywa. Wino dostanie się nawet w nocy i w niedzielę, a podstawowych artykułów spożywczych brakuje”.

Pojechaliśmy do Bobrowa. Przed południem w sklepie była serwatka, metka, sery topione i twarde. Brakowało twarogu, śmietany i chleba. Z napojów były: piwo, mandarynka, kwas chlebowy, woda sodowa i stołowa. Na półce z winami stały tylko droższe gatunki. Kierowniczka PSP przyznała, że chleba zamówiła rzeczywiście za mało. Filomena Ciechowska złożyła 21 lipca zamówienie na towary, obejmujące 36 pozycji. Zrealizowano je w połowie. Trudno uwierzyć że w magazynach GS w Złocieniu nie ma kawy zbożowej herbaty, zup w proszku i innych elementarnych produktów. A jeśli nie ma, to co robią zaopatrzeniowcy?

Sklep powinni odwiedzić handlowcy z GS. Placówka ta nie wywiera bowiem dobrego wrażenia: piwnice zalane wodą unie-

możliwiają składowanie opakowań, które stoją w sklepie. Z chłodziarek cieknie woda i wydobywają się niezbyt miłe dla powonienia zapachy, które przenikają produkty. W całym obiekcie nie jest zbyt czysto, co jest już winą samej sprzedawczyni.

Anonimowi nadawcy listu uważają też, że „sklep” rozpija. „Wieczorem ojcowie i wujkowie wraz ze swoimi synami upijają się i rozrabiają. Dają zły przykład młodzieży”. Od kiedy wynaleziono alkohol, nie udało się ustrzec amatorów trunków od ich nadużywania poprzez zakaz sprzedaży. Zadaniem sprzedawczyni jest handlować, a nie nieść alkohol, skoro sklep ma do tego uprawnienia. Za to, co klienci czynią z nabytym towarem poza sklepem, nie może odpowiadać sprzedawczyni. Jeśli nadużywanie alkoholu przez starszych gorszy młodzież, to powinny zareagować organizacje społeczne, młodzieżowe, wreszcie zakłady pracy, a przede wszystkim rodziny pijących. Sprzedawczyni nie wolno tylko sprzedawać alkoholu osobom nietrzeźwym i młodzieży do lat 18. Zakaz ten jest w Bobrowie przestrzegany.

(Jawro)

Potrzebni także na wsi

ŚWIDWIN. PCK otacza opieką coraz większą liczbę chorych i samotnych. Co roku organizowany jest kurs dla siostr PCK, które po otrzymaniu dyplomu podejmują pracę. Prace trudną, odpowiedzialną, w którą trzeba wkładać wiele serca.

W rejonie działań są zorganizowane 2 punkty opieki nad chorymi w domu, w Świdwinie gdzie pracuje 5 siostr i 3 pomoce siostrzkie oraz w Połczynie Zdroju — 9 siostr i jedna pomoc. Obejmują one opiekę 35 ludzi potrzebujących pomocy.

W tym roku, Tadeusz Diuter — prezes PCK w Świdwinie propaguje także działalność na wsi. Dotychczas objęto opieką dwoje rencistów w Nielepie oraz w Rabinie i Świdwinie. Podopiecznymi są oboje chorzy, tak że siostry są jedynym łącznikiem między nimi a środowiskiem, w którym przebywają. Do najbardziej zasłużonych siostr należą: Janina Matczak, Bożena Olczak i Wiesława Radtke. (am)



NIEWIELE KOSZTUJE A DOBRZE SMAKUJE... MINTAJ

K-2147

WOJEWÓDZKI ZWIĄZEK
SPÓŁDZIELNI MLECZARSKICH
WOJEWÓDZKI ZAKŁAD
TRANSPORTU MLECZARSKIEGO
w KOSZALINIE

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż niżej wymienionego pojazdu
samochód osobowy warszawa typ 223, nr podwozia 235217, nr silnika 088854, cena wywoławcza 24.000 zł. Samochód można oglądać w WZTM Drawsko z siedzibą w OSM Drawsko, w dniach od 5 do 18 VIII 1975 r., w godz. 8-14. Przetarg odbędzie się 19 VIII 1975 r., o godz. 12, w Oddziale w Szczecinku, ul. Kraińska 8/10. Wadium, w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, należy wpłacić do kasy oddziału najpóźniej w przeddzień przetargu. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
K-2128

WOJEWÓDZKI ZWIĄZEK
SPÓŁDZIELNI MLECZARSKICH
WOJEWÓDZKI ZAKŁAD
TRANSPORTU MLECZARSKIEGO
w KOSZALINIE

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

- na sprzedaż niżej wymienionych pojazdów:
- 1) samochód żuk typ A05, nr podwozia 57321, nr silnika 301091, cena wywoławcza 34.000 zł;
 - 2) ciągnik ursus typ C-330, nr podwozia 137099, nr silnika 164080, cena wywoławcza 36.000 zł;
 - 3) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwozia 1 S/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoławcza 14.400 zł;
 - 4) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwozia 015/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoławcza 18.500 zł;
 - 5) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwozia 016/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoławcza 14.400 zł;
 - 6) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwozia S15/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoławcza 14.400 zł;
 - 7) przyczepa samochodowa typ D-36, nr podwozia 735, o ład. 3000 kg, cena wywoławcza 8.500 zł;
 - 8) przyczepa samochodowa typ D-35, nr podwozia 313, o ład. 3500 kg, cena wywoławcza 4000 zł;
 - 9) samochód osobowy typ warszawa 223, nr podwozia 242832, nr silnika 5374, cena wywoławcza 26.400 zł.

Ww. pojazdy można oglądać w WZTM O/Szczecinek, ul. Kraińska 8/10, w dniach od 5 do 18 VIII 1975 r., w godz. 8-14.

Samochód osobowy typ warszawa 223, nr podwozia 235217, nr silnika 088854, cena wywoławcza 48.000 zł. Samochód można oglądać w WZTM Drawsko z siedzibą w OSM Drawsko, w dniach od 5 do 18 VIII 1975 r., w godz. 8-14. Przetarg odbędzie się 19 VIII 1975 r., o godz. 10, w Oddziale Szczecinek, ul. Kraińska 8/10. Wadium, w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, należy wpłacić do kasy Oddziału najpóźniej w przeddzień przetargu. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
K-2129

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI INWALIDÓW
„PRZYMORZE”
w SŁAWNIE

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na następujące roboty budowlane:

1. Roboty elewacyjne budynku socjalno-produkcyjnego w Darłowie przy ul. Powstańców Warszawskich nr 6.
Wartość robót ca 54 tys. złotych.
 2. Roboty dekarsko-blacharskie w budynku w Sławnie, przy ul. Świerczewskiego 1.
Wartość robót ca 44 tys. złotych.
- Informacji w zakresie ww. robót udziela Dział Gi. Mechanika w siedzibie Zarządu Spółdzielni Inwalidów „Przymorze” w Sławnie przy ul. Chelmońskiego 30. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Termin składania ofert do 15 sierpnia 1975 r. Otwarcie ofert w dniu 16 sierpnia 1975 r., o godz. 10 w siedzibie Zarządu Spółdzielni w Sławnie, przy ul. Chelmońskiego 30. Zastrzega się prawo wyboru lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
K-2131

Użytkownicy filtrów membranowych produkcji firmy: VCHZ „Synthesia” (CSRS)

SYNFOR - 3 do badania powietrza - 1 op.
= 200 szt. cena zł 780,-

SYNFOR - 5 do badania wody - 1 op.
= 200 szt. cena zł 780,-

oraz PRODUKCJI FIRMY SLOVENSKE LUCOBNE ZAWODY
AF-PC - 50 mm 1 op. = 25 szt. cena 275 zł

pragnący otrzymać dostawy ww. filtrów w II półroczu br. (termin dostawy nie później niż do końca m-ca grudnia br.) proszeni są o złożenie zamówień, w terminie do 10 sierpnia 1975 roku

W celu zapewnienia sobie dostaw ww. filtrów również w 1976 r. zamówienia należy złożyć do dnia 30 sierpnia 1975 roku.

W zamówieniach prosimy podać ilości opakowań w podziale na poszczególne kwartaly 1976 r.

Zamówienia, które wpłyną po upływie wyznaczonego wyżej terminu nie będą mogły być honorowane

Zamówienia prosimy kierować pod adresem:

KOSZALIŃSKI ZARZĄD APTEK
ul. ARMII Czerwonej 6
75-511 KOSZALIN, tel. 240-13

Ceny filtrów rozumie się jako loco magazyn Zarządu Aptek. Przy wysyłce koszty transportu i ubezpieczenia obciążają odbiorcę. Od wartości dostawy udzielamy 25 proc. rabatu.
K-2051-0

SPRZEDAM samochód skodę 1000 MB, rok produkcji 1963, lublin, ciągnik RS 89, nośnik narzędzi. (Po godzinie 15 każdego dnia). Informacja telefoniczna do godz. 15, tel. 506 Drawsko Pom. Henryk Strzelczak, zam. Złocień, Dzierżyńskiego 1/2. Gp-4854-9

WARSZAWA M-24 - sprzedam. Synak, Małe Osady 2, 88-600 Chojnice. K-231/B

SAMOCOD żuk sprzedam lub zamienię na syrenę 184, 195. Leon Ekman, Fabryczna 2, Młostko. Gp-4897

SAMOCOD simca 1090 sprzedam. Wiadomość: Koszalin, tel. 237-75. G-4907

NOWOŚCI Sprzedam urządzenia do wypieku gofrów francuskich. Odświeżanie receptury. Oferty: Koszalin Biuro Ogłoszeń pod nr 4585. G-4885-9

TAKSOMETR poltaks 2 sprzedam. Jan Korzeniowski, Świdwin ul. Cementarna 18, tel. 22-31. Gp-4556

TAKSOMETR poltaks sprzedam. Wiadomość: Koszalin, ul. Ogrodowa nr 16/B. G-4902

WARSZTAT elektryczny sprzedam Białogard, ul. Wojska Polskiego 74. G-4913

SNOPOWIAZALNIA, młocarnia, silnik spalinowy - sprzedam. Cena do uzgodnienia na miejscu. Szczecinek, Wybudowanie 8, Jan Sielicki. Gp-4347-4

RONY PeKAO kupię. Koszalin telefon 221-67. G-4912

KUPIE mieszkanie, pokój z kuchnią w Koszalinie. Janina Kowalska, Koszalin, Tetmajera 50/5. G-4910

ZAMIEŃM mieszkanie M-2, pokój z kuchnią w Szczecinku, na podobne w Koszalinie. Jan Jabłoński, Szczecinek, Mierosławskiego 6/14. G-4911

ZAMIEŃM mieszkanie M-4, spółdzielcze z garażem w Białogardzie na podobne w Słupsku, Sławnie lub Uście. Wiadomość: Białogard ul. Chopina 88/10 lub Słupsk, telefon 46-13, godz. 8-16. G-4903

DWA pokoje z kuchnią, 52 m kw., nowe budownictwo w Kołobrzegu zamienię na podobne w Słupsku. Wiadomość: Słupsk, tel. 77-49, godz. 8-15. Gp-4864

W KOŁOBRZEGU zamienię dwa oddzielne mieszkania - pokój z kuchnią na jedno większe. Kołobrzeg, telefon 46-26. Gp-4865

ZAMIEŃM mieszkanie dwa pokoje z kuchnią, telefon, w nowym budownictwie w Kiełcach na podobne lub większe w Koszalinie. Zgłoszenia: Koszalin, Kolejowa 41/9. G-4899

POSZUKUJĘ pokoju w kuchni, na rok, w Koszalinie. Platne z góry. Oferty: Biuro Ogłoszeń. G-4909

GARAŻ do wynajęcia. Koszalin, ul. Piotra Skargi 3. G-4904

POGOTOWIE telewizyjne. Słupsk tel. 58-54, Malogrosz. G-4908-9

ANTENY telewizyjne instaluję, naprawiam. Słupsk, tel. 36-78, Czapla. G-4765-9

MIKĘ do tynków, tworzywa sztuczne przemielamy. Grójecka 204, Pacuda 82-330 Warszawa K-228/B-9

DOMOWA pomoc poszukuję - samotny, małe gospodarstwo rolne. Puławska 361 Pacuda, 82-361 Warszawa. K-226/B-9

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanego stolarza, może być rencista. Zgłoszenia: Słupsk, Zamejska 26. G-4749-9

KURS stenografii dla osób z wykształceniem średnim prowadzi Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistów w Koszalinie, ul. Zwycięstwa 165, tel. 225-71. K-2116-9

ZAPISY na kursy pisania na maszynie są prowadzone w następujących Ośrodkach Kursowych SSIM: w Koszalinie, ul. Zwycięstwa 165, w Szczecinku, ul. M. Buczka 36, w Człuchowie, ul. Parkowa nr 1, w Słupsku, ul. Partyzantów 24. K-2115-9

KINDER Władysław zam. Nieda lino zgubił zaświadczenie do biletu miesięcznego PKS. G-4908

KOTUSZKO Danuta, Rzepczyno, gmina Brzeźno zgubiła zaświadczenie do biletu miesięcznego PKS. G-4917

SAMOTNI Doży wybór ofert posiada Biuro Matrimonialne „Węsta” 70-952 Szczecin, skr pocztowa 672. K-18/B-9

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU CHŁODNICZEGO
w Koszalinie

Informuje

o otwarciu punktu skupu w miejscowości
Stare Bielice

(koniec ulicy Szczecińskiej w Koszalinie)
naprzeciw magazynów Gminnej Spółdzielni
(lokalizacja na plantacji truskawek)

PUNKT JEST CZYNNY od godz. 10 do 13 i od 16 do 20 codziennie, aż do odwołania

SKUPUJEMY W KAŻDEJ ILOŚCI:

- PORZECZKĘ CZERWONĄ I CZARNĄ (z szypułkami)
- CZARNY BEZ (z szypułką)
- JARZĘBINĘ (z szypułką i bez) - za jarzębinę bez szypułki cena skupu wyższa o 1 zł za kg
- TARNINĘ

OWOCE MUSZĄ BYĆ w pełni dojrzałe, jednolicie wykolowane, zdrowe, świeże. Winny być dostarczone w lubiankach 2-kilogramowych, które wydawać będzie punkt skupu po zapłaceniu kaucji w wys. 4,60 zł za jedną lubiankę

ZAKUP prowadzony będzie zgodnie z obowiązującym cennikiem skupu
K-2137-0

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO

Zespół Nauki Zawodu i Produkcji
w SŁUPSKU, ul. Grodzka 9

posiada jeszcze wolne miejsca
dla uczniów zawodu

formierz odlewnik

Uczniowie w czasie praktycznej nauki zawodu będą otrzymywać wynagrodzenie miesięczne w wysokości:

1.200 zł	w	I roku nauki
1.300 zł	w	II roku nauki
1.400 zł	w	III roku nauki

ORAZ PRAWO DO 25% PREMII UZNANIOWEJ

Dla zamiejscowych zapewnia się bezpłatne stancje na terenie Słupska

Uczniowie będą mogli korzystać z obiadów w przyzakładowej stołówce pracowniczej.

Wymagania:

- ▲ ukończony 18 rok życia
- ▲ świadectwo ukończenia szkoły podstawowej
- ▲ dobry stan zdrowia

Podania przyjmuje i informacji udziela wydział osobowo-socjalny WZDZ, tel. 20-01 do 20-05.
K-2037-0

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 sierpnia 1975 roku po ciężkiej chorobie zmarł

mgr HUBERT JAKUBEK

z-ca dyrektora ds. hodowli ziemniaka Stacji Hodowli Roślin w Biesiekierzu, odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi i odznaką „Zasłużony pracownik rolnictwa”.

W Zmarłym tracimy prawego człowieka, wybitnego fachowca z dziedziny hodowli ziemniaka i ofiarnego pracownika

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

składają

DYREKCJA, POP, RADA ZAKŁADOWA
I WSPÓŁPRACOWNICY STACJI HODOWLI ROSLIN
W BIESIEKIERZU

UWAGA! Do Koszalina zawita CYRK „WARSZAWA”

po powrocie z zagranicy Z UDZIAŁEM ARTYSTÓW NRD, CZECHOSŁOWACJI, RUMUNII, BULGARII ORAZ CZŁOWYCH ARTYSTÓW ARENY POLSKIEJ

W programie tresura:

łok, lwów, psów, wielbłądów, jaków, bizonów, żubrów

WYŻSZA SZKOŁA JAZDY NA KONIU

Premiera w dniu 6 sierpnia 1975 r. o godz. 19.15.

PRZEDSPRZEDAŻ BILETÓW PROWADZI „ORBIS”

CYRK ZLOKALIZOWANY ZOSTANIE na kilka dni na placu, przy ul. MŁYŃSKIEJ Cyrk pozostaje tylko kilka dni, szczegóły w afiszach.

SLEDZIEWSKI MISTRZEM ŚWIATA

Doskonale spisuje się na mistrzostwach świata w kajakarstwie Grzegorz Sledziwski. W Belgradzie Polak ma już na swoim koncie dwa medale. W wyścigu K-1 na 1000 m Sledziwski wywalczył złoty medal, ex-aequo z Włochem Perri. Trzeci był zawodnik NRD Helm.

W wyścigu K-1 na 500 m Polak zdobył trzecie miejsce, za Węgrem Csapo i Rumunem — Diba.

Brazowy medal zdobył także kajakarka Kazanecka i Kuleczak w wyścigu K-2 na 500 m. Polki sprawiły sporą sensację przegrując tylko z NRD i ZSRR, a zwyciężając silną osadę Rumunii.

W pozostałych wyścigach finałowych nasi reprezentanci zajęli dalsze miejsca.

Czwórka Sledziwski, Górecki, Kołtan i Matysiak uplasowała się na szóstej pozycji. Właśnie w tym wyścigu zanotowano największą sensację mistrzostw. Zwyciężyli nie brani pod uwagę w prognozach Hiszpanie.

Rewelacyjna forma Sontaga

Nasi lekkoatleci objęli prowadzenie

Wczoraj na stadionie Zawiszy w Bydgoszczy rozpoczął się lekkoatletyczny mecz międzypaństwowy mężczyzn Polska — Francja oraz trójmecz lekkoatletek Polska — Francja — Szwajcaria.

Nasi reprezentanci prowadzą po I dniu 58:48, zaś lekkoatletki — w obu punktacjach — po 48:25.

Rewelacyjną formą błysnął wczoraj trójkoszek Sontag. Osiągnął on rezultat 16,96 m — mając w pozostałych próbach wyniki: 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80 i 16,43. Imponująca seria.

Doskonale wypadła również Rabsztyn w zwycięskim biegu na 100 m ppł. — 12,85. Druga na mecie Nowakowa pozostała w tyle parę metrów — 13,48 sek.

Przyjemną niespodziankę sprawił Gondek w biegu na 800 m, wygrywając z Kupczykiem. Ale czas był słaby — 1,49,6. Zawiodła natomiast Ludwiczowska w biegu na 1500 m przegrała z młodą Szwajcarką Buerki (4,14,46). Czas Polki — 4,16,0. Próba ze startem Szordy-

kowskiego na 5000 m powiodła się o tyle, że Polak wygrał. Ale czas jest żenująco słaby — zaledwie 14,03,48.

Rezultaty były w ogóle nie najlepsze. Polskie zespoły startowały osłabione brakiem wielu czołowych zawodników. A niektórzy reprezentanci dalecy są od formy. Np. dyskobole Wołódka i Gajdziński nie potrafili przekroczyć odległości 59 m. Pod nieobecność Malinowskiego bardzo dobrze wypadł natomiast Maranda, który wygrał bieg na 3000 m z przeszkodami w dobrym czasie 8,27,32.

Wystartowała ekstraklasa!

Zaczął się nowy sezon piłkarski, 1975/1976. Tytułu mistrza Polski broni chorzowski Ruch. Zespół ten wystartował dobrze, gromiąc Górnika 3:0. Zespół z Zabrza wystąpił z Szoltyśkiem, ale bez Lubańskiego.

Drużyny, które występowały w Pucharze Lata (Zagłębie Sosnowiec, ROW Rybnik, Polonia Bytom i Śląsk Wrocław) rozpoczną rozgrywki z opóźnieniem. Ich mecze i kolejki przełożono na 13 bm.

O Puchar Polski

MRKS Gdańsk — Gwardia 1:2

W meczu o wejście do jednej szesnastej Pucharu Polski piłkarze Gwardii Koszalin pokonali w Gdańsku miejscowy MRKS 2:1 (1:0).

Koszalinianie wystąpili w następującym składzie:

Małecki — Kowalczyk, Makowski, Klasa, Szpakowski — Bloch (Rudnicki), Miła, Delega — Nowicki, Gilewski, Pałka.

Bramki strzelił Bloch i Pałka; dla MRKS — Bartosiak.

Według opinii gdańskich sprawozdawców Gwardia zwyciężyła zasłużenie, będąc dojrzałą drużyną. Jednak mecz był rozgrywany w wolnym tempie i obie drużyny nieczyli niezaangażowały.

W drużynie Gwardii po raz pierwszy zagrał Bloch. Ten młody zawodnik, pozyskany z Widzewa, dobrze wprowadził się do drużyny i strzelił bramkę.

A oto inne wyniki PP: Unia Oświęcim — Stal Rzeszów 0:1 (rozegrany wcześniej). Grunwald Poznań — Stocznia Szczecin 5:3, Pogoń Oleśnica — Stal Brzeg 2:1, Orzeł Brzeziny Śl. — Cracovia 1:0, Motor Praszka — GKS Jastrzębie 2:4, Włókniarz Łódź — Star 5:4, Stal Poniatowa — Siarka 3:1, Stal FSO — Avia 3:4.

LIGA

Ruch — Górnik 3:0
Widzew — Pogoń 0:2
Stal Mielec — Wisła 1:1
Stal Rzeszów — Szombierki 0:0

Lech — Legia 2:3
GKS Tychy — ŁKS 1:1
Mecze — POLONIA — ZAGŁĘBIE i ROW — RYBNIK — ŚLĄSK przełożone zostały na 13 bm.

TABELA

Ruch	2:0	3-0
Pogoń	2:0	2-0
Legia	2:0	3-2
Stal M.	1:1	1-1
Wisła	1:1	1-1
GKS Tychy	1:1	1-1
ŁKS Łódź	1:1	1-1
Stal R.	1:1	0-0
Szombierki	1:1	0-0
Lech	0:2	2-3
Widzew	0:2	0-2
Górnik	0:2	0-3
Polonia	—	—
ROW Rybnik	—	—
Śląsk	—	—
Zagłębie	—	—

REKORD ŚWIATA

Podczas lekkoatletycznego mitingu w belgijskiej miejscowości Namur reprezentantka tego kraju Lea Alaerts wyrównała rekord świata na 60 m należący do Australijki Bety Cuthbert — 7,2.

Współrekordzistkami na tym dystansie są: Boeckarje wa (ZSRR) — 1961, Burvill (Australia) — 1963, Burge (Australia) i Gieskova (CSRS) — 1968 oraz Lynch (W. Brytania) — 1974 r.

TOTEK

I losowanie:
14, 25, 35, 41, 42, 47 dod. 36
II losowanie:
16, 26, 36, 41, 44, 48 dod. 3
Banderola:
170069.

Pod koszem

Dwa zwycięstwa Polek

W Vigo (Hiszpania) rozpoczęły się mistrzostwa Europy junierek w koszykówce. W pierwszym swym meczu reprezentantki Polski wygrały z RFN 82:45. W innym spotkaniu grupy „B” CSRS pokonała Austrię 93:39. W inauguracyjnych meczach grupy „A” ZSRR wygrał z Izraelem 87:43; Węgry pokonały Francję 57:52, a Bułgaria zwyciężyła Hiszpanię 52:50.

W drugim dniu mistrzostw nasze zawodniczki, grające w grupie „B” pokonały Austrię 93:38. W pozostałych spotkaniach grupy

„B” padły następujące rezultaty: Włochy — RFN 52:37; CSRS — Jugosławia 81:62. W grupie tej prowadzi Polska i CSRS po 4 pkt przed Jugosławią i Włochami — 2 pkt oraz RFN i Austria — 0 pkt.

Oto wyniki spotkań grupy „A”: Bułgaria — Francja 58:46; ZSRR — Hiszpania 80:43; Węgry — Izrael 75:46.

W tabeli prowadzi ZSRR, Bułgaria i Węgry — po 4 pkt przed Hiszpanią, Izraelem i Francją — po 0 pkt.

Grand Prix RFN

Zwycięzcą wyścigu samochodowego formuły 1 — Grand Prix RFN został reprezentant Argentyny — Carlos Reutemann („Brabham”) uzyskując średnią szybkość 189,3 km na godz.

„Brq” naszych juniorów

REPREZENTACJE ZSRR MISTRZAMI EUROPY

Zakończyły się V Mistrzostwa Europy w siatkówce juniorek i juniorów, rozgrywane w RFN. Tytuły mistrzów Europy zdobyły obie reprezentacje ZSRR. W ostatnim dniu mistrzostw polskie juniorki przegrały z NRD 0:3 (3:15, 3:15, 4:15), zajmując ostatnie, szóste miejsce. W meczach finałowych w Monachium nasze juniorki nie wygrały ani jednego meczu.

A oto końcowa tabela:

ZSRR	4:1	13-8
CSRS	4:1	13-8
NRD	3:3	11-6
Bulgaria	3:3	11-8
RFN	1:4	4-12
POLSKA	0:5	3-15

DOBRY WYSTĘP SZAJNY W MONTREALU

W Montrealu zakończył się przedolimpijski turniej gimnastyczny. Nasz reprezentant Andrzej Szajna startował w finałach w czterech konkurencjach. Najlepiej spisał się w skoku przez konia, gdzie zwyciężył rezultatem — 18,600 pkt i wyprzedził Węgry Magyara — 18,425 pkt. Dwukrotnie nasz najlepszy gimnastyk zajął trzecie lokaty.

W rywalizacji gimnastycznej największe sukcesy zanotowała zawodniczka radziecka Nelly Kim. Wygrała ona trzy konkurencje — skok przez konia oraz ćwiczenia wolne na równoważni.

W rywalizacji gimnastycznej największe sukcesy zanotowała zawodniczka radziecka Nelly Kim. Wygrała ona trzy konkurencje — skok przez konia oraz ćwiczenia wolne na równoważni.

tem — 18,600 pkt i wyprzedził Węgry Magyara — 18,425 pkt. Dwukrotnie nasz najlepszy gimnastyk zajął trzecie lokaty.

W rywalizacji gimnastycznej największe sukcesy zanotowała zawodniczka radziecka Nelly Kim. Wygrała ona trzy konkurencje — skok przez konia oraz ćwiczenia wolne na równoważni.

W rywalizacji gimnastycznej największe sukcesy zanotowała zawodniczka radziecka Nelly Kim. Wygrała ona trzy konkurencje — skok przez konia oraz ćwiczenia wolne na równoważni.

W rywalizacji gimnastycznej największe sukcesy zanotowała zawodniczka radziecka Nelly Kim. Wygrała ona trzy konkurencje — skok przez konia oraz ćwiczenia wolne na równoważni.

W rywalizacji gimnastycznej największe sukcesy zanotowała zawodniczka radziecka Nelly Kim. Wygrała ona trzy konkurencje — skok przez konia oraz ćwiczenia wolne na równoważni.

SZURKOWSKI MISTRZEM POLSKI

Wczoraj rozegrano w Żywcu 59 Kolarskie Indywiduale Szosowe Mistrzostwa Polski. Na 164-kilometrowej trasie wokół Zalewu Żywieckiego triumfował już po raz trzeci w swej bogatej karierze, Ryszard Szurkowski (Dolmel Wrocław). Oto wyniki:

1. Szurkowski — 3:44,25 (przec. szybkość 43,9 km/godz.)
2. Matusiak (Arkonia) 3. Mikolajczuk (Legia), 4. Zawada (Tramwajarz Łódź), 5. Nowicki (Włókniarz Łódź).
Wystartowało 205 kolarzy, a ukończyło wyścig 175.

W SKRÓCIE

BERLIN. W Lipku zakończyły się tenisowe mistrzostwa NRD. W singlu mężczyzn już po raz szósty zwyciężył 24-letni Thomas Emmrich.

MONTVIDEO. Po raz trzeci z rzędu piłkarze Penarolu Montevideo zostali mistrzami Urugwaju. W ostatnim meczu Penarol pokonał Liverpool 3:1.

MONTREAL. W Hamilton odbyła się przedolimpijska turniej piłki wodnej. Reprezentacja ZSRR pokonała Meksyk 15:7, a Kuba wygrała z Kanadą, również 15:7.

NOWY JORK. Zawodowa drużyna amerykańska New Orleans zaproponowała podpisanie 3-letniego kontraktu z czołowym amerykańskim zawodnikiem, Aleksandrem Bielewem. 31-letni snajper reprezentacji ZSRR chce jednak wystąpić w narodowej reprezentacji.



PO RAZ pierwszy w historii naszej koszykówki reprezentantka Polski w tak poważnej imprezie została zawodniczką SZS AZS Koszalin — BOŻENA WOŁUJEWICZ.

Przeszła ona z powodzeniem eliminacje podczas międzynarodowych turniejów w Warszawie i Poznaniu. Mógłby trud podczas wakacji został doceniony przez selekcjonerów PZKosz. i utalentowana zawodniczka II-ligowego zespołu kosza-

skiego, B. Wołujewicz, przywdziała reprezentacyjną koszulkę.

Warto odnotować, że pod czas gdy B. Wołujewicz z powodzeniem ubiegała się o miejsce w reprezentacji Polski, w tym samym czasie jej trener Cezary Cieślak, w nagrodę przebywa na finałach koszykówki w ramach Spartakiady Narodów ZSRR w Kijowie.

Na strzelnicy

DWA TYTUŁY
MISTRZÓW
EUROPY

W Wiedniu zakończyły się mistrzostwa Europy w konkurencjach strzelniczych. Polacy zdobyli w nich dwa złote medale — Krzysztof Nowak w strzelaniu skeetowym juniorów i drużyna juniorów (Nowak, Pawłowski, Gryń) w skeecie; dwa srebrne — Wiesław Gwałikowski w skeecie seniorów i Hubert Pawłowski w tej samej konkurencji juniorów; i brązowy — medal drużyny seniorów w trapie.

Wiedeńskie mistrzostwa stały na bardzo wysokim poziomie. Np. Gwałikowski zdobył srebrny medal maksymalnym wynikiem 200 pkt. i dopiero w dodatkowej rozgrywce nie stracił jednego rzutka, przegrywając o jeden punkt z Rasmussenem (Dania).

Bardzo dobrze zaprezentowali się nasi juniorzy. Nowak i Pawłowski celnie strzelali zarówno w konkurencji indywidualnej jak i drużynowej. Dobra postawa naszych strzelców sprawiła, że w klasyfikacji medalowej Polska uplasowała się na drugim miejscu (za RFN), wyprzedzając takie potęgi jak Włochy, ZSRR czy Szwecję.

Zmiana trenera
piłkarzy Wisły

Piłkarze krakowskiej Wisły mają nowego trenera. Dotychczasowy trener Wisły, Henryk Stroniarz niespodziewanie złożył prośbę o zwolnienie go z tej funkcji, motywując swą decyzję względami osobistymi i rodzinnymi. Zarząd GTS „Wisła” ustosunkował się pozytywnie do złożonej prośby i powierzył funkcję trenera pierwszoligowej drużyny dotychczasowemu asystentowi — Aleksandrowi Brożniakowi.

Zwycięstwo
koszykarzy ZSRR

W rozgrywkach o puchar międzykontynentalny, koszykarze ZSRR pokonali w Leningradzie USA 86:72 (52:40).

W tabeli prowadzi ZSRR przed Włochami i Jugosławią.

Udane starty

Szewińskiej, Rabsztyn i Pustego

Irena Szewińska, Grażyna Rabsztyn i Jan Pusty wywalczyli zwycięstwa podczas testu przedolimpijskiego — międzynarodowych zawodów lekkoatletycznych w Hannoverze. Rabsztyn pewnie rozstrzygnęła na swoją korzyść bieg na 100 m ppł., uzyskując mimo przeciwnego wiatru (1,63 m/sek) — 13,19. Nowakowska była czwarta — 13,89.

Jan Pusty został niespodziewanym zwycięzcą biegu płotkarskiego mężczyzn. Na 110 m ppł. uzyskał on czas — 13,99 i minimalnie wyprzedził na mecie Kenijczyka K. Ngeno — 14,02 i Gebharda (RFN) — 14,08. Leszek Woźniński zajął czwarte miejsce — 14,13 a Mirosław Woźniński — piąte (14,17).

Jerzy Hewelt tym razem startował w biegu płaskim na 400 m, w którym zajął szóste miejsce — 49,18. Wygrał Belg Orijsenbach — 45,3 przed zawodnikami RFN Hofmeisterem — 46,32 i Herrmannem — 46,43.

★
Bieg na 400 m wygrała

MISTRZOSTWA W. BRYTANII
W LEKKIEJ ATLETYCE

Podczas mistrzostw lekkoatletycznych w Brytanii w Londynie, Anglik Black wygrał bieg na 10 000 m w bardzo dobrym czasie — 27,54,23 przed gwinnymi rodakami: Brownem — 28,00,62 i Fordem — 28,02,32. Amerykanin Reddick przebiegł 100 m w czasie 10,36. W rzucie dyskiem triumfował Van Rensen (RPA) — 42,25 przed Tene-redem (W. Brytania) — 41,38.

W drugim dniu najlepsze re-

Sukces dżudoków

Z okazji 25-lecia klubu sportowego Dozsa Debreczyn dżudocy sześciu zespołów z czterech krajów rozegrali wielki turniej.

Uczestniczyli w nim również koszalinianie z KS Gwardia. Gwardziści w międzynarodowym gronie (Wybrzeże Gdańsk, Vinohrady Bratysława i KS Preszów — CSRS oraz Dinamo Bukareszt i Dozsa Debreczyn — Węgry) wywalczyli pierwsze miejsce. W finale poko-

w Debreczynie

nali oni zespół GKS Wybrzeże 4:2.

W turnieju indywidualnym najlepiej z koszaliniąn wypadł Andrzej But (waga

58 kg), który zdobył pierwsze miejsce i złoty medal. W tej samej wadze Leszek Woźniak był trzeci.

Drugie miejsca zdobyli koszalinianie: Marek Manciewicz (75 kg) i Andrzej Rudak (85 kg). Dwa brązowe medale przypadły koszalinianom występującym

w wadze 65 kg — Bogdanowi Porusowi i Krzysztofowi Mólowl.

W sumie — bardzo udany występ. (b-f)

NRD — MEKSYK

3:2

Piłkarze NRD rozegrali trzecie spotkanie podczas swego zaoceanicznego tournée. Tym razem drużyna NRD pokonała w San Francisco reprezentację Meksyku 3:2 (0:1). Zwycięska bramka dla drużyny NRD padła dwie minuty przed końcem meczu, ze strzału Hansa Riedigera. Ponadto bramki dla zwycięzców zdobyli: Reinhard Lauck i Joachim Streich; dla pokonanych: Chavindrem i Garcia. Widzów 14 tysięcy.

rencjach chłopców: Marian Antosz na 100 m — 11,1; Janusz Budnik na 200 m — 23,3; Jerzy Żeligowski w skoku w dal — 6,82. Wygrały też obie nasze sztafety 4x100 m, dziewczęta — w czasie 50,5 i chłopcy — 45,2.

A oto miejsca niektórych innych naszych reprezentantów. W biegu na 100 m Grażyna Śmidecka była drugą a Marzena Szymborska trzecią (obie po 12,9). Ewa Cyrson zajęła II m. na 400 m, Teresa Chłistowska była trzecią w skoku w dal. Elżbieta Langner także trzecią w skoku wzwyż. W tej samej konkurencji chłopców J. Żeligowski i Ryszard Dąbrowski zajęli III i IV m (po 185 cm). W skoku w dal Janusz Grzybowski wynikiem 6,69 m zajął II m.

W przyszłym roku planowany jest rewanż w Koszalinie. Oprócz gospodarzy i reprezentacji Widina do udziału w zawodach zaproszono ekipy Neubrandenburga (NRD) i Młoda Bolesław (CSRS). (par)

Pod żaglami

W Buffalo rozpoczęły się żeglarskie mistrzostwa świata w klasie „FD”. Pierwszy wyścig wygrali Nowozelandczycy Bilger Roff, przed Austriakami Seidlem i Eislem oraz braćmi Diesch (RFN).

Kowalski wygrał
maraton pływacki

Na trasie Hel — Gdynia odbył się XII maraton pływacki. Zawodnicy mieli do pokonania dystans 19,5 km, przy słonecznej, ciepłej pogodzie i temperaturze wody 19 st. Wystartowało 15 pływaków.

Najszybszym na trasie wyścigu okazał się ponownie zawodnik KSZO Ostrowiec Świętokrzyski — Zygmunt Kowalski, który uzyskał czas 6:00,30 godz. Dalsze miejsca zajęli Szymański (KSZO Ostrowiec) — 6:18,00 i Zug (Siemianowiczanka) — 6:23,30.

Na 10 pozycji przypłynęła najlepsza z kobiet — Teresa Zaręczyńska (LOK Dąbów Poznań) w czasie 7:32,00.

Remis hokeistów

Przebywający w RFN polscy hokeiści rozegrali w Landshut towarzyskie spotkanie z miejscowym zespołem EV. Mecz zakończył się wynikiem remisowym 3:3 (1:1, 0:2, 1:0). Bramki dla naszego zespołu zdobyli: Plecko, Skowakiewicz i Jędrzyk.

Przed wyjazdem bokserów
do USA i Kanady

Polscy bokserzy przygotowują się w Cetniewie do tournée po USA i Kanadzie. Podczas pobytu na kontynencie amerykańskim rozegrają oni międzypaństwowy mecz z USA (w Springfield 13 bm.) oraz wezmą udział w kilku mityngach. Pierwszy zaplanowany jest na 9 bm. w Montrealu. Następnie, po spotkaniu z USA, nasi pięściarze startować będą w trzech miastach USA (15 bm. w stanie Louis, 20 bm. w Milwaukee i 23 bm. w Cleveland). Ostatni mityng zaplanowany jest w dniach 25—29 bm. w Edmonton (Kanada). Powrót naszej bokserskiej ekipy do kraju nastąpi 30 bm.

Na zgrupowaniu w Cetniewie ustalony został 16-osobowy skład ekipy. W ostatniej chwili nastąpiły zmiany w składzie. Jerzy Dominiak, Jan Górny, Janusz Krampa, Bogdan Gajda oraz Janusz Gortat zostali dyscyplinarnie usunięci ze zgrupowania za niesportowe zachowanie oraz skreśleni z wyjazdu na tournée po USA i Kanadzie. W najbliższym tygodniu zarząd PZB na specjalnym zebraniu rozpatrzy sprawę za wieszonych zawodników. Do USA i Kanady nie pojedzie także Wiesław Rudkowski, który przedstawił propozycję zarządowi PZB swego startu jedynie w meczu międzypaństwowym z USA, re-

zygnując natomiast z mityngów.

Polscy bokserzy wyjadą do USA 6 bm. w następującym składzie: papierowa — Henryk Srednicki, musza — Leszek Strashburger, kogucia — Jerzy Borkowski i Ryszard Jagielski, piórkowa — Andrzej Jagielski, lekka — Ryszard Tomczyk, lekkopółśrednia — Zygmunt Pacuska i Kazimierz Szczerba, półśrednia — Jerzy Rybicki i Zbigniew Kieka, lekkośrednia — Tadeusz Szybiński, średnia — Jacek Kucharczyk, półciężka — Wiesław Adamski oraz ciężka — Andrzej Bielski. Lucjan Treła i Jerzy Skoczek. Wraz z ekipą udają się trenerzy Wiktor Nowak i Michał Szczepan.

II liga za tydzień!

Gwardziści przygotowują się
do startu

U BIEGLY sezon kosza-

linscy gwardziści za-

kończyli występiami na ob-

cych boiskach. Raz wyjeź-

dździ poza Koszalin, innym

razem — przenosili się ze

swojego ośrodka na gościn-

ny stadion Bałtyku. Rów-

nież pierwsze pojedynki

koszalinscy piłkarze II ligi

muszą rozgrywać poza wła-

snym stadionem. Ich o-

biekt jest bowiem w prze-

budowie. Nawet najgościn-

niejszy stadion nie może

się równać własnemu. Ale

warto się pomęczyć, bo ca-

ły obiekt Gwardii przecho-

dzi modernizację, po której największe imprezy będą mogły pomieścić widzów (widownia — do 30 tys. miejsc), a dobre wyposażenie w urządzenia techniczne pozwoli należycie informować widzów, a także przekazywać relacje poza stadion.

Kibiców interesuje jednak przede wszystkim co w drużynie. Za tydzień koszalinianie grają pierwszy mecz w rozgrywkach sezonu 1975/1976. Ich przeciwnikiem — na boisku Bałtyku w Koszalinie — będzie szczecińska Stal Stocznia. Przeciwnik trudny, z którym gwardziści nie mogą sobie jakoś poradzić. Jak będzie w spotkaniu inauguracyjnym nowego sezonu?

Za kilka dni przedstawiemy cały koszaliński zespół. Tymczasem możemy zapewnić, że gwardziści nie szczędzą ani czasu ani wysiłku, aby jak najlepiej przygotować się do występów. „Stają na głowie” — twierdzi nasz fotoreporter (zdjęcie obok). Nie wymagamy, aby koszalinianie istotnie „stawali na głowie”, oczekujemy raczej dobrej gry przez cały sezon. Powtórzmy zatem za jednym z kibiców: chłopcy oszczędzajcie nasze nerwy od początku zdobywając punkty, które na finiszu liczą się czasem podwójnie.

(b-f)

Fot. J. Piątkowski

